EL DIARIO

Fundado por José Carrasco el 5 de Abril de 1904.

Año XLVII Nº. 15.997 — Edición de 10 páginas — Precio del ejemplar Bs. 5. — La Paz, Lunes 7 de Mayo de 1951.

Los Primeros Cómputos Favorecen al M. N. R.

-La noche del sábado concluyó prácticamente la propaganda electoral, como resultado del Decreto Supremo que puso en vigencia el Poder Ejecutivo, prohibiendo toda manifestación, y la lluvia que caía en forma intermitente como colaborando a la Policía para que toda la población se recogiera temprano.

EN ESPERA DEL GRAN DIA

Sin embargo, los directamente interesados durmieron muy poco. Quedaron velando gran parte de la noche todos aquellos elementos fanáticos, preparando las boletas que debían repartir al día siguiente en los locales escolares y cumpliendo otras diligencias para halagar a los electores y ganárselos a su causa.

RONDAN LA CIUDAD

El Gobierno, consecuente con las medidas que puso en vigencia y el compromiso formal de resguardar el orden público e impedir todo desorden, destacó desde los cuarteles de policía camiones de carabineros que recorrían la ciudad de extremo a extremo. No hubo, por fortuna, ni una sola nota discordante la víspera del plebiscito. Todos consideraron que había llegado el momento de obrar y el de callar, y se aprestaron para la batalla de las anforas.

EN LA CIUDAD DE LA PAZ:

GABRIEL GOSALVEZ: 5.732 VOTOS
PAZ ESTENSSORO: 10.927 VOTOS

PREPARATIVOS

A las 7 de la mañana ya estaban los comisionados en los distintos colegios y escuelas disponiendo las mesas y las ánforas para la votación que comenzaría instantes después. Funcionarios del Ministerio de Gobierno, de la Prefectura y elementos del Cuerpo de Jurados, de consuno pusieron mano a la obra y en pocos momentos quedó todo preparado.

SE CUMPLE EL DECRETO

Las cantinas, los bares, los cafés, los restaurantes, las confiterías, los hoteles y hasta las minúsculas tiendas que ordinariamente venden bebidas alcohólicas y refrescos, cerraron sus expendios de tal modo que todos se encontraron sin saber dónde acudir para apagar la sed provocada por la agitación del día .

NI OMNIBUS NI AUTOMOVILES

El tránsito quedó virtualmente paralizado. Circulaban muy pocos ómnibus, góndolas y automóviles de alquiler. Los votantes tenían que caminar a pie en busca de sus respectivas mesas para depositar su voto.

..Alrededor de las nueve de la mañana, ya el número de electores era bastante crecido y entre las diez de la mañana y las dos de la tarde, había una verdadera afluencia de sufragistas. Los delegados casi no se daban tiempo para atender a tan considerable masa de ciudadanos.

ORGANIZACION Y DESORDEN

Aunque los términos parecen paradojales y antitéticos, son en sí evidentes; pues, mientras los componentes del Movimiento Nacionalista Revolucionario demostraban una organización perfecta, todos los demás partidos juntos estaban realmente desorganizados, al menos, y este es uno de tantos pequeños detalles. en la repartición de boletas para la elección. Mientras los nacionalistas obsequiaban a los votantes con diez o más boletas, se encontraba uno o dos agentes del candidato oficial, ninguno liberal, uno que otro de A. C. B., y en cantidad un poco mayor de la Falange.

..Por otra parte, se notó que entre los adherentes de Paz Estenssoro y de Hernán Siles Zuazo se había dado la consigna de presentarse en las mesas como un solo hombre. Se notaba fácilmente, por la alégría que denotaban en su rostro al recibir esas boletas y deshechar las otras.

NADA CENSURABLE

Los delegados en las respectivas mesas cumplieron su deber a conciencia. No se notó en ellos nada censurable, apasionado, ni parcial. Cada votante era atendido por riguroso orden de llegada. Algunos formaban colas.

NO SE OYERON VITORES

Algo que ha llamado la atención es que todos los votantes cumplieron estrictamente lo ordenado por el Ministerio de Gobierno: llegaban a las mesas, daban su voto y regresaban a sus casas. No hubo grupos de matones, ni de fanáticos, ni de partidarios organizados dando vítores, ni amenazando a nadie.

ELECCIONES TRANQUILAS

Fuera de hechos de sangre lamentables, habidos en Santa Cruz y alguno que otro caso aislado en otros centros, las elecciones fueron tranquilas. En La Paz, donde se dijo que habrían disturbios, y que incluso se preparían algunas escenas para pro vocar aquellos desórdenes, no hubo nada. Se tiene que reconocer que el Ministro de Gobierno estuvo acertado con el Decreto que diera el jueves en la noche, pues, realizó el efecto del aceite en un mar gruesa. No se puede negar que los ánimos estaban exaltados, pero las disposiciones oportunas surtieron todo su efecto.

ENORME CANTIDAD DE VOTANTES

..Contrariamente a otras ocasiones, La Paz, como nunca, vió una verdadera acción cívica, pues, pocos relativamente dejaron de sufragar, no por el deseo de no hacerlo, sino por causas de fuerza mayor: enfermedad, atenciones urgentes, mesas que no funcionaron, viajes precipitados, etc.

COMIENZA EL ESCRUTINIO

A las cuatro de la tarde, muchas mesas ya tenían concluída su labor y comenzaron a verificar los escrutinios. Causó sorpresa al oficialismo ver cómo se sumaban los votos a favor del binomio del Movimiento, Víctor Paz Estenssoro—Hernán Siles Zuazo. En crónica aparte damos las cantidades que el Ministerio de Gobierno y nuestro diario recibieron hasta las primeras horas de la madrugada, en lo relativo a las elecciones presidenciales principalmente. Aunque las cifras no son todavía concluyentes, se puede afirmar que ha ganado las elecciones el Movimiento Nacionalista Revolucionario y en segundo lugar viene el candidato oficial. En cuanto a los otros candidatos, las cifras están muy por debajo y casi se puede decir que no influirán Nos referimos al resultado de la ciudad de La Paz solamente. ..

ANFORAS AL CONGRESO

Concluído el escrutinio, las ánforas fueron selladas y lacradas poniéndose previamente dentro los votos y las respectivas actas de las mesas, luego fueron remitidas al Palacio Legislativo para efectuar el recuento el próximo domingo, de acuerdo a la ley electoral.

MOVIMIENTISTAS EN ORDEN

Se nos informa que el comando del Movimiento ordenó a todos sus electores que, una vez efectuado el sufragio, volvieran inmediatamente a sus casas sin provocar reuniones ni desórdenes.

FUERA DE LOS RECINTOS ELECTORALES

-De acuerdo a la Ley Electoral se organizó la policía civil para el mantenimiento del orden dentro de los recintos electorales, fuera del contínuo patrullaje de la ciudad, en camiones en los cuales se encontraban fuerzas de carabineros.

EL PRES IDENTE DE LA REPUB LICA

En la mesa Nº 116 situada en el Colegio Nacional Bolívar, depositó su voto el Presidene de la República Excmo. señor Mamerto Urriolagoitia. La nota gráfica corresponde a este acto del acontecimiento electoral de ayer.

Ing. ROBERTO ARCE

Correspondió votar al Ingeniero Roberto Arce, compañero de lista del candidato Gosálvez, en el Colegio Germán Busch, habiéndolo hecho en presencia de varios de sus correligionarios.

Dr. GABRIEL GOSALVEZ

A las 9.30 se hizo esta fotografía en la Escuela Cuba, momentos en que cumplía con el deber ciudadano de ir a las urnas el candidato socialista doctor Gabriel Gosálvez que ha logrado considerable número de votos.

GE NERAL BILBAO RIOJ A



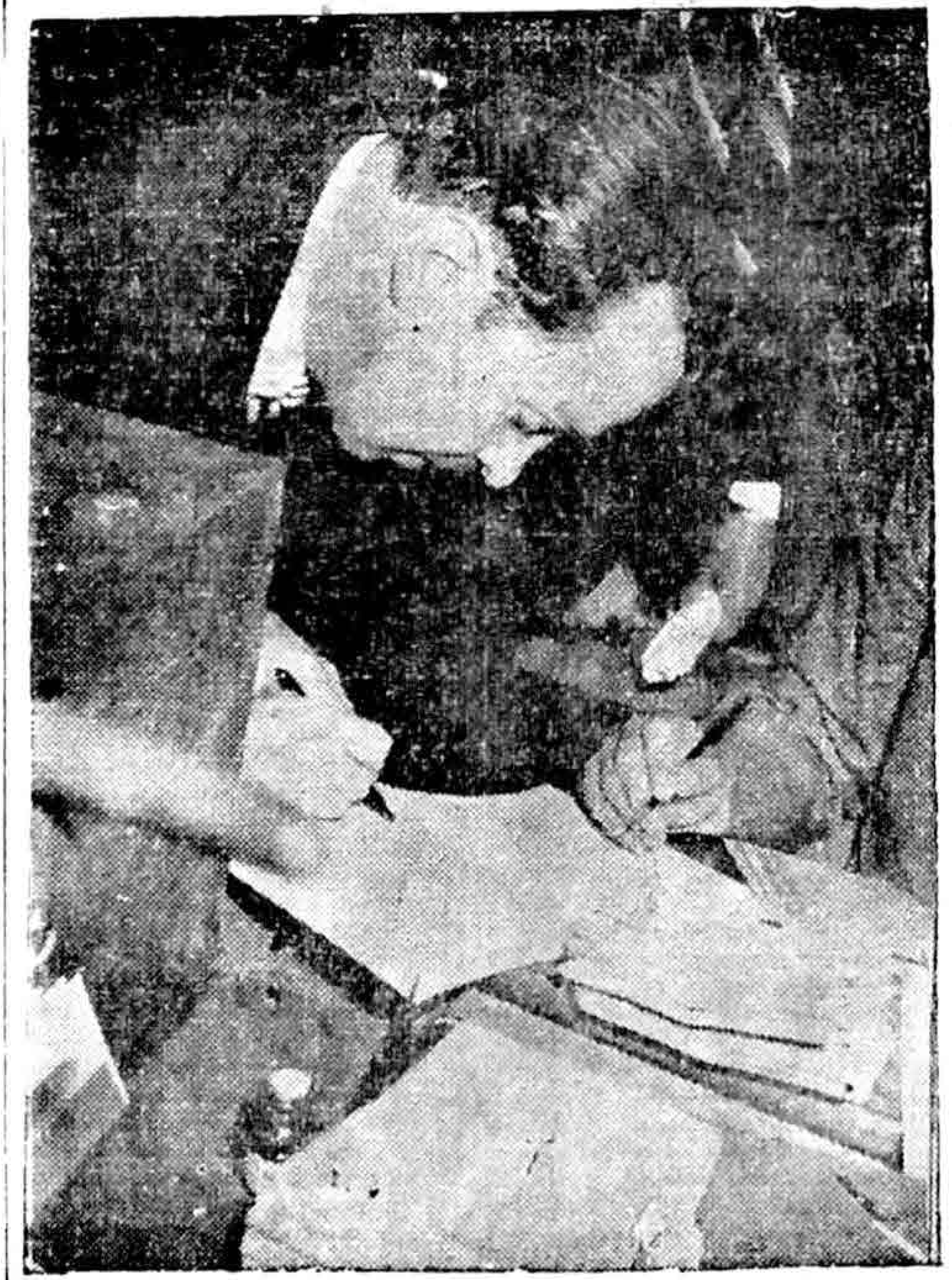
El General Bernardino Bilbao Rioja, concurrió ayer a la Escuela Sánchez Bustamante, horas 10.45, depositando su voto en la mesa Nº 101. Aparece en la fotografía rodeado por sus partidarios y amigos.

Dr. TOMAS MANUEL ELIO



El doctor Tomás Manuel Elío candidato a la presidencia de la República por el Partido Liberal, se hizo presente ayer para votar en la mesa Nº 70, Colegio Ayacucho.

Sr. GUILLERMO GUTIERREZ



Guillermo Gutiérrez Vea Murguía candidato presidencial por la Acción Cívica Boliviana, firma el libro de registros antes de depositar su voto.

Dr. HERNAN SILES ZUAZO



El candidato a la vice-presidencia de la República integrando el binomio presentado por el Movimiento Nacionalista doctor Hernán Siles Zuazo, es aclamado por sus correligionarios políticos cuando se presentó a su mesa receptora para emitir su voto en las elecciones realizadas ayer.

SIGUE LA CALMA EN COREA

Tokio, lunes 7 (U.P.). — En el sector distante 18 kilómetros al norte de Seúl, las patrullas aliadas, atravesáron la población de Usonjpob, encontrando algún fuego comunista al sureste y noroeste de élla, pero sin poder establecer contacto inmediatamente al este y oeste.-

El corresponsal de la United Press, Gene Symonds, informó que había noticias de nuevos movimientos rojos, para reforzar sus unidades del norte, y estas noticias parecían confirmadas por los informes de la fuerza aérea, que anunciaban un intenso tránsito por las carreteras norcoreanas. Symonds, informó que, aunque las fuerzas aliadas, al noroeste de Seúl, estuviéron menos activas que en los últimos días recientes, los rojos no hicieron intención de tomar la iniciativa que el Octavo Ejército conservó en su mayor parte la semana pasada.-

Los aliados, lucharon con dos tenaces regimientos norcoreanos, durante cinco horas, en aquella zona el sábado, antes de poder abrirse paso para adelantar sus posiciones en varios kilómetros, sin embargo, el domingo se registró contacto en sólo dos lugares al noroeste de Seúl, en cada caso, con aproximadamente dos pelotones enemigos, una patrulla aliada de infantería y tanques, fue objeto de intenso fuego de morteros, y de unos 20 disparos de artillería, al noroeste de Seúl.-

Noticias llegadas del frente del oeste central, informan que equipos aliados de tanques e infantería, hiciéron tanteos varios, hacia el norte, desde la confluencia de los ríos Han Pukhan, hasta la región del río Hongchon avanzando hasta 32 kilómetros sin encontrar a los rojos, a excepción de una fuerza de tanques e infantería, que halló dos soldados comunistas que fueron muertos por resistirse a entregarse.

Una patrulla surcoreana, penetró en tierra de nadie, casi hasta Kapyong, por la carretera de Seúl -Chunchon, al norte del río Pukhan, sin encontrar soldados comunistas, aunque atravezó una zona, donde se había informado anteriormente se concentraban en gran número los comunistas.-

Más al este, una patrulla aliada de tanques de infantería, al frente del este central, cruzó el paralelo 38, sin encontrar a los rojos, pero otra patrulla de infantería, se encontró con un ligero fuego de armas pequeñas, al nordeste de Chunchón, por debajo del río Hoyang del cual, se informó, se habían retirado los rojos.-

En las montañas del frente este central, los rojos dieron algunas señales de vida, pues unos 300 soldados comunistas, atacáron las líneas aliadas varias veces durante la mañana del domingo, pero todas ellas, fueron repelidas.-

SE ESTRELLA UN GIGANTE DEL AIRE

-Albuquerque, Nuevo México 6 (UP). 22 personas murieron, al estrellarse un gigantesco bombardero B—36, de las fuerzas aéreas.

Un oficial de la base de Sandía, dijo que una de las alas tocó tierra, al aterrizar, dando lugar al desastre, el avión dió una vuelta de campana, se estrelló e incendio.

La Ciencia al Servicio de Los Problemas Agrícolas

Wáshington. — Los agricultores norteamericanos emplean en la actualidad unas 70 variedades nuevas de granos, frutas y verduras como resultado de las investigaciones científicas desarrolladas por el departamento de Agricultura. Entre las nuevas variedades figura un olmo que resiste a la destructora enfermedad holandesa de los olmos, seis nuevas clases de bayas azules, un nuevo tipo de caña de azúcar de elevado rendimiento, arándanos de nueva clase, trigo resistente a las enfremedades y plagas habituales, maíz híbrido de rendimiento muy superior al corriente y otra infinidad de diversos órdenes.-

Los olmos de la nueva variedad desarrollada por los científicos del departamento de Agricultura estarán a disposición de los interesados en plantar este tipo de árbol, inmunizado contra la más destructora enfermedad específica, dentro de tres años, ya que es lenta la foramación de los almácigos.-

La nueva caña lograda por los técnicos norteamericanos rinde del 13 al 45 por ciento más de azúcar por hectárea. Otra variedad produce de 200 a 285 litros más de jarabe por acre; este nuevo tipo fué descubierto el año pasado.-

El descubrimiento de la hibridación del maíz ha dado por resultado una variedad que constituye una promesa esperanzadora de resistir la acción de la polilla europea. Como se sabe los hombres de ciencia del departamento de Agricultura han ido descubriendo en los últimos años diversas variedades de maíz que son invulnerables a determinadas plagas destructoras.-

También se anuncia que se han logrado notables progresos en la fertilización de las tierras de pastoreo por medio de nitrógeno, con lo cual se aumenta el rendimiento de los pastos.-

Junto con estas y otras investigaciones los expertos del departamento están perfeccionando máquinas y agregados que reducirán los costos de producción al arar, sembrar, festilizar y fumigar los campos en una sola operación. (U.S.I.S.).-

FALTA CARNE EN B. AIRES

Buenos Aires, 6 (UP). Fuentes bien informadas manifestaron que las autoridades pertinentes ordenaron "una importante" reducción en las entregas de carne, para el consumo interno.

Varios carniceros informaron haber recibido, este fin de semana, una cuota sensiblemente menor que la acostumbrada, llegando la diferencia, en algunos casos, al 50%. Los observadores vinculan esta reducción con la firma del reciente protocolo con Gran Bertaña a la que Argentina se ha comprometido enviar un mínimo de 200.000 tons. de carnes durante el año que regirá el convenio.

VOTO DE APOYO A MOSADECH

-Teheran, 6 (UP). El primer ministro Mohammed Mosadegh y su programa de nacionalización de la empresa británica Anglo—Iranian Oil Company, recibieron un foto de confianza abrumador en el parlamento iranio. De los 102 diputados presentes 99 votaron respaldando al primer ministro y 3 se abstuvieron.

Llorando de emoción, el primer ministro dijo a los diputados, antes de que aprobaran el voto de confianza, que su programa constaba solo de 2 puntos: 1º. La enmienda electoral y 2º. La nacionalización de la Anglo—Iranian, que ha sido la causa de una dilatada controversia entre Gran Bretaña e Iran.

El diputado Mohammed Ali Shustari, pidió, inmediatamente que el gobierno nacionalice la explotación de petróleo de las islas Behrein, en el golfo Pérsico. Las islas constituyen un estado árabe independiente, bajo protectorado británico.

Los yacimientos de Bahrein, son explotados por una compañía norteamericana. El diputado Ali Masudi, dijo que Behrein es parte inseparable del Iran y que debe ser devuelta "inmediatamente".

PUGNA POLITICA FRANCESA

Joseph GRIGG

París 6 (U.P.). —Mañana, el Primer Ministro Henry Queuille, tendrá que hacerle frente, por séptima vez a la votación de la Cámara.-

Esta pugna o maratón, se ha mantenido por tres semanas, discutiéndose la nueva ley electoral, y la celebración de las elecciones generales en junio. El Primer Ministro, está seguro que vencerá una vez mas pero antes de que pueda fijarse la fecha final para las nuevas elecciones, Queuille, tendrá que destruir la oposición comunista, la cual está representada por 11 Estados dentro de la Asamblea Nacional, que obstruyen el procedimiento parlamentario, y que está utilizando toda clase de maniobras para retrasar una decisión.-

Sin embargo, se sabe que el Primer Ministro francés, confía en poder manipular a la Asamblea Nacional, de tal manera, que se consiga el voto sobre las nuevas elecciones, para que estas se realicen probablemente entre el 17 al 24 de junio.-

El nuevo proyecto de ley electoral, que tiene como principal intención, la de eliminar a los comunistas, de la próxima asamblea, casi fué probado el 27 de abril, pero por falta de los 311 votos necesarios para la mayoría absoluta, la Asamblea debe votarlo en su segunda lectura.-

A pesar del tropiezo del gobierno, se ha movido rápido, y ha hecho varios cambios en el proyecto de ley presidencial, y cuando la Asamblea se reuna mañana en la tarde, Queuille tendrá que triunfar en tres votaciones distintas, antes de que se pueda aprobar finalmente el proyecto de ley electoral, pero si los comunistas mantienen sus tácticas obstruccionistas, probablemente habrá mayores esperas, antes de una decisión definitiva.-

Las tres votaciones, tendrán los siguientes fines: Primero. — Fijar una fecha, para votar la moción de confianza; Segundo. —Moción de confianza para rechazar las exigencias comunistas de aplazar el voto final sobre el proyecto de ley electoral. Tercero. — Voto final del propio proyecto de ley electoral.-

Tan pronto como Queuille, logré adelantar sus propósitos cortando a través de ésta madeja de procedimiento, el campo estará despejado a medidos de ésta semana, para fijar una fecha para elecciones. Originalmente, se intentaba celebrar las elecciones el 10 de junio, sin embargo, las dilaciones de última hora relacionadas con la votación del proyecto de ley electoral, ha hecho ésta fecha imposible, y se espera que el gobierno solicite ya la fecha sea el 17 o 24 de junio.-

En caso de que las elecciones no puedan ser celebradas para esta fecha, entonces tendrán que ser propuestas para octubre, puesto que no se podría celebrar las elecciones en julio, debido a que la temporada de la cosecha, ya habrá comenzado en los distritos meridionales.-

BODA DE MIL Y UNA NOCHES

WALTER COLLINS

-El Cairo, 6 (UP). El rey Farouk, de Egipto, contrajo matrimonio con una bella pelirroja plebeya, de 17 años, que, de acuerdo con el rito musulmán, no asistió a la ceremonia. Horas más tarde, ya reina, recorrió las calles atestadas de una multitud que la ovacionó delirantemente y fué a reunirse con su esposo.

Medio millón de personas, estimuladas por la reducción de los precios en los pasajes y la proclamación del día, como fiesta nacional, llegaron a la capital egipcia, haciendo aumentar la población a dos millones y medio. Hoy, no solo se conmemoró la boda real, sino también el advenimiento de Farouk al trono hace 14 años.

Las muchedumbres formaban hileras interminables, a lo largo de la barriada de Heliopolis, por dónde pasó, en su esplendoroso limosina roja, Narriman Sadek, con un fastuoso traje de boda de raso, adornado con piedras preciosas, hasta que llegó al palacio de Abdine, donde esperaba a su reina el soberano de 31 años.

Farouk, rodeado por la familia real, funcionarios de palacio y azafates de la Reina, esperaron a Narriman en la escalinata del Palacio. la reina llegó acompañada por la princesa Fawziah, hermana mayor de Farouk, que había ido a buscarla. Cuando la reina descendió de la limosina, pisando cautelosamente para el peso del suntuoso traje, de 34 libras de peso y que fué traído des de París, fué tocado en su honor el Himno Nacional Egipcio

Pocos minutos después, comenzó a desempeñar su papel de reina, con Farouk a su lado, presidiendo la recepción ofrecida a los miembros de la familia real, funcionarios palaciegos y esposas de los diplomáticos acreditados en El Cairo.

Esta mañana, antes de la ceremonia, en medio de la lozanía de los jardines del palacio Doubbeh, en las afueras de El Cairo, el rey expresó el deseo de que su matrimonio fuera celebrado con sencillez, teniendo en cuenta la situación internacional, pero sus súbditos y el gobierno se olvidaron de la sugestión y hubo más de una escena evocadora del esplendor de las Mil y Una Noche La pompa en las ceremonias los desfiles imponentes, los despliegues aéreos y navales, los fuegos de artificio y los actos de caridad, llenaron el país.

Una salva de 101 cañonazos, anunció que el acta matrimonial había sido firmada. En la casa de 2 pisos de su madre, en el barrio de Heliópolis, Narriman oyó el estruendo de los cañones y supo que había ascendido al antiguo trono de los faraones. El traje de boda, que ha costado varios millones de francos, es de grueso raso blanco, adornado con diamantes engarzados, formando caprichosos diseños. El bello modelo representa 4.000 horas de trabajo de 20 costureras parisienses: la cola del vestido tiene 3 metros de largo y en forma de loto, emblema floral de Egipto. Sobre el velo, de encaje veneciano, iba prendida una diadema de brillantes, también de brillantes es el collar que Farouk regaló a Narriman.

Jubilosas muchedumbres recorrieron las calles de El Cairo durante casi toda la noche, pasando bajo los pintorescos arcos y los edificios engalanados. Jamás se vió tal multitud en las calles de la ciudad, como las que volvieron a formarse en las primeras horas de la mañana de hoy, para tomar parte en las fiestas.

Mientras los aviones volaban sobre la capital, y al escucharse la salva de 101 cañonazos, anunciando que la boda había terminado, la multitud corrió hacia la enorme plaza, frente al palacio de Abdin. la fuerza pública tuvo gran dificultad para evitar que ocurrieran accidentes a los curiosos que se treparon a los árboles y a lo alto del edificio para ver al rey con su reina

Actividades de la Biblioteca Municipal de La Habana

La Habana. — Durante el año 1950, la Biblioteca Municipal de la Habana fué visitada por 23.561 lectores, lo que supone un aumento sobre el año anterior de más de 3.500 que acudieron a los tres salones que dicha Biblioteca mantiene en la capital: uno en el centro de la misma y otros dos en los barrios de Santos Juárez y El Cerro.-

A fin de satisfacer las nuevas demandas, la Biblioteca Municipal ha adquirido un total de 23.834 volúmenes, continuando, por otra parte, sus publicaciones bibliográficas sobre Martí, Maceo y las grandes figuras de la independencia nacional. Uno de esos trabajos fué dedicado al primer bibliógrafo cubano, Ignacio Bachiller, quien en 1863 fundó la importante biblioteca del Instituto de la Habana, conocido en los Estados Unidos como el "patriarca de las letras cubanas", ya que gran número de sus trabajos los llevó a cabo en las salas de la Biblioteca pública neoyorquina.-

Cursos de Verano de la Universidad de México

México D.F. — El 25 de junio próximo se inaugurará en la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de México el 31 Curso anual de la Escuela de Verano, al que concurrirán profesores y estudiantes de las Universidades y Centros de Enseñanza Superior de los Estados Unidos, Cuba, América Central e Islas Filipinas.-

Lo que Francia ha Aportado a la Civilización

POR PAUL GUTH
(*Especial para EL DIARIO*)

PARIS. (Extinfor). — Louis—Philippe May acaba de publicar un libro titulado "Esquisse d'un tableau des apports de la France a la civilisation" (1). No se trata de la historia de Francia como se enseña en las escuelas. Se trata de una especie de inventario de tasador, juntamente con un índice probo Imaginemos una especie de tribunal del Juicio Final, ante el que compareciesen las naciones y en el que se preguntase a cada pueblo: "¿Qué es lo que has aportado de positivo qué puedes poner en el activo género humano que represente una mejora para la especie?". He aquí lo que respondería Francia.

Los galos, artesanos y cultivadores, fueron técnicos de la forja y del trabajo en bronce. Ponen llantas de hierro a las ruedas de las carretas. Inventan la reja del arado. Crean el arado y la barrica guarnecida de cercos de metal. Dueños del fuego, inundan el occidente con sus joyas de filigrana, los esmaltes que anuncian los que serán después los de Limoges, y las vidrieras de las catedrales. Partidarios de la igualdad de sexos, asocian a su mujer en los negocios. Defensores de la primacía y de la libertad del individuo, no admiten que a causa de la falta de un padre tenga el hijo que pagar a su vez. "Vercingétorix" no fué castigado por la falta cometida por "Celtill", que fué condenado y privado de todos sus bienes por haber aspirado a la "realeza".

La única sentencia druídica que ha llegado hasta nosotros, gracias a Diógenes Laercio, demuestra la nobleza de la religión gala: "Adorar a te, el C[illegible]adá. En Borgoña, a los dioses, no hacer nada bajo, ejercitar su valor".

Carlos El Simple establece los piratas normandos en el valle del Sena. Estos navegantes, convertidos en franceses, descubrirán el Brasil en el siglo XVI, navegarán hasta Java y Sumatra y fundarán en el siglo XVII las antillas francesas y, en gran parte, el Candá. En Borgoña, a partir del año 910, la orden benedictina de Cluni establecerá la regla de caridad y hospitalidad. En 1941, reinará sobre tres mil doscientas cincuenta casas, de las cuales setecientas cincuenta en Inglaterra, Alemania, Polonia, Italia y España. Uno de los misioneros de Cluny, Bernard de Sedirac, llegará a ser arzobispo de Toledo, es decir Primado de España. La basílica de Santiago de Compostela está construída de acuerdo con el plano de las catedrales francesas. Los cistercienses llevan el arte gótico a toda Castilla; el gótico, que se inventa con la basílica de Saint—Denis, inaugurada en 1.144, antes Luis VII, Eleonora de Aquitania y los prelados de Francia y que los arquitectos franceses importan en Gran Bretaña y que los alemanes denominan "obra francesa".

La institución de la Caballería se cristaliza en Francia, como lo testimonian las Canciones de Gesta y los romances, el primero de los cuales fué compuesto en el siglo XII por Chrétien de Troyes. El culto a la mujer sublimizada, el amor caballeresco florece hasta Chipre. Como dice Paul Deschamps "las princesas lejanas en las que soñaban los trovadores provenzales se llamaban Sibila, Melisandra, Constancia de Etiopía". Sin ellas, como ha observado Gustavo Cohen, "Dante y Petrarca no hubieran adorado, quizá, a Beatriz y a Laura" San Luis es el Rey-Caballero, que reina para la justicia y para el amor. Sus contemporáneos le designan como árbitro en sus contiendas; las casas de Flandes, Navarra, Bretaña, Lorena, Borgoña, Chalon, Delfinado, Saboya. Por amor a la paz renuncia a los derechos heredados de los carolingios y los que tenía sobre Cataluña y el Rosillón, a cambio del abandono, por parte del rey Jaime de Aragón, de sus pretensiones sobre el Languedoc. Se niega a intervenir en la revuelta de Gascuña y a parcelar el dominio continental de los plantajet. En cambio, propone al rey Enrique III el devolverle Normandía si le acompaña a la Cruzada.

En los siglos XIV y XV, Francia da forma a dos nociones. "La independencia de lo temporal con respecto a lo espiritual", que diferencia las sociedades occidentales de las orientales y de las semíticas, y de donde nace otra idea: "a independencia de lo temporal con respecto a lo temporal", origen del principio del obsalutismo de las soberanías, obsolutismo de las soberanías, to de la nacionalidad y que conduce a la noción moderna de la soberanía nacional. El rey Capeto ejerce una autoridad laica autónoma. Justiciero, reina "por la gracia de Dios" y mantiene la sociedad. "¡El rey ha muerto, viva el rey!". Inmortal, renace periódicamente a través de sus sucesores.

El arte francés del siglo XIV libera la Escuela italiana del Quattro Cento, despierta el genio de Jean Van Eyk, inspira la elegancia y la espiritualidad de los primitivos de Praga y Colonia Cada vez es mayor la tendencia a ver la fuente de la pintura europea en el arte parisino de la época de San Luis y Carlos V. En el siglo XVI, Calvino es uno de los fundadores de la prosa francesa y del protestantismo. Rebelais enseña la filosofía del progreso y de la libertad del pensamiento. Montaigne invita al hombre a la moderación, a la indulgencia, al respeto de sus semejantes.

El siglo XVII aporta el cartesianismo; placa giratoria de influencias y de irradiaciones que fecundan todos los dominios del pensamiento y de la acción, permitiendo el desenvolmimiento ilimitado del conocimiento. Del cartesianismo nacen los fisiócratas, fundadores de la economía política y de la sociología científica, que se extienden por Suecia, Dinamarca, Colonia, Austria, Rusia, Alemania, Suiza, Italia; España, Gran Bretaña, Estados Unidos. Lavoisier parte de la triple certidumbre cartesiana: 1º "Que el calor y el movimiento, aplicados a la substancia material condicionan sus transformaciones y permiten la separación de los elementos que la componen. 2º Que en un sistema cerrado existe una función constante. 3º Que en la interpretación de la experiencia los principios más simples son los mejores". En 1774, experimenta en recipiente cerrado, la calcinación de diversos metales, principalmente la del estaño. Comprueba que el aumento de peso del metal corresponde a la pérdida de peso del aire contenido en la retorta. "La Balanza entra en el laboratorio para no salir ya jamás". Lavoisier funda la química moderna y descubre "el microcosmo de la materia inerte".

En el siglo XVIII, los "filósofos predican la verdad y la libertad. Diderot, al publicar la "Enciclopedia", pretende que la humanidad sea la dueña de su saber y de su técnica. Voltaire, Montesquieu y Rousseau creen que entregan al género humano las llaves de la justicia y de la felicidad. Europa habita, se viste, se amuebla, come, habla, lee y lee a la francesa. Los arquitectos franceses trabajan en todas las grandes ciudades. En San Petersburgo, La Mothe; en Berlín, Le Geay; en Copenhague, Jardín; en Munich, Cuvillier; en Stuttgart, La Guepiére; en Mannheim, Pigage; en Madrid, Marquet; en Parma, Petitot. La revolución de 1789, aumenta la influencia de Francia afirmando el derecho de los ciudadanos y de los pueblos a disponer de sí mismos. Esta conmoción es la que apresura la modernización de Turquía, de Egipto, del Brasil, de América del Centro y del Sur

"Todo permite pensar que el siglo XX y los siglos que vendrán después permitirán a Francia el continuar contribuyendo a la construcción de la unidad moral de la Humanidad, porque este país ha creído siempre, según la expresión de Renan, que "la Justicia y la Verdad son iguales para todos".

(1) Louis-Philippe May: Esquisse d'un tableau des apports de la France á la civilisation (Editorial Albin Michel) París.

Notas Sobre Economía

Wáshington (USIS). — Según los peritos en la materia, los convenios emergentes de la Conferencia Arancelaria de Torquay, suscriptos en la semana pasada por treinta y cuatro países constituyen, dentro de la guerra de aranceles, una tregua que permitirá al mundo libre respirar más holgadamente hasta 1954.-

Agregan los expertos que, si los convenios son cumplidos, más del 80 por ciento de las importaciones y del 85 por ciento de las exportaciones de todo el mundo quedarán protegidos de la competencia en el alza de aranceles que hasta ahora ha venido anulando toda tentativa de fomentar la colaboración económica internacional.-

Entre los documentos suscriptos en la conferencia figuran ciento cuarenta y siete convenios bilaterales, que reducen recíprocamente los derechos de aduana, y las concesiones mutuas hechas así son extensivas a todos los signatarios del convenio general de aranceles y comercio. Además, los aranceles aduaneros convenidos en las anteriores conferencias de Ginebra y Annecy continuarán en vigor hasta 1954.-

Aunque los detalles de los nuevos convenios no se darán a conocer hasta el 9 de mayo, se dice ya que "ha sido formada una lista muy numerosa de concesiones, que serán aplicables a una parte considerable del comercio mundial antes que termine el año".-

En la conferencia se dijo que muchos de los países allí [illegible]presentados no estaban capacitados para reducir en mucho sus derechos de importación, debido a que ya habían hecho liberales concesiones en las reuniones de 1947 y 1949.-

Agrégase que con el aumento constante habido en 1950 en el comercio libre de cuotas, los aranceles volver a desempeñar nuevamente su papel tradicional de instrumentos protectores de la agricultura y las industrias nacionales.-

Los Estados Unidos concertaron convenios de reducción de derechos con dieciseis de los veintidos países con los cuales emprendieron negociaciones. Se trata de: Canadá, Bélgica, Brasil, Holanda, Luxemburgo, Dinamarca, República Dominicana, Francia, Indonesia, Italia, Noruega, Suecia, Austria, Alemania Occidental, Corea, Perú y Turquía.-

En cambio, no pudieron llegar a acuerdo: el Reino Unido, Australia, Nueva Zelandia, la India y Cubá.-

Los diez países que recibieron de los Estados Unidos mayor importe en exportación y ayuda financiera durante 1950 fueron: Canadá 2.015 millones de dólares, Reino Unido 520, México 515, Cuba 460, Alemania Occidental 439, Japón 418, Venezuela 398, Brasil 353, Francia 349, Italia 345 millones de dólares.-

Los diez países que más exportaron a los Estados Unidos en el mismo año fueron: Canadá, por valor de 1957 millones de dólares, Brasil 714, Cuba 405, Reino Unido 334, Venezuela 322, México 317, Colombia 313, Malasia Británica 308, India 259, Filipinas 234 millones.-

• • •

El Banco de la Reserva Federal de Nueva York informó esta semana que el aumento constante en las exportaciones norteamericanas a la América Latina se puso en evidencia en marzo último en el importe de letras cobradas por intermedio de quince bancos que mensualmente informan al de la Reserva Federal. El total de letras de exportación en trámites de cobro en la América Latina tuvo su sexto mes consecutivo de aumento, y de 119 millones de dólares en febrero, pasó a 129 en marzo. Además la cantidad de valores pagados durante marzo aumentó en el 10 por ciento, sumando 19.789, y el importe de las cobranzas se elevó en el 20 por ciento a 39 mil millones de dólares.-

• • •

Se ha convocado en Panamá, para la primera semana de junio, una conferencia sobre la fiebre aftosa en el ganado. Entre los países invitados figuran: Canadá, Estados Unidos, Cuba, México, República Dominicana, Haití, Guatemala, El Salvador, Honduras, Nicaragua y Costa Rica.-

• • •

"The Journal of Commerce" anuncia, que, según noticias procedentes de Francfort, las ventas de Alemania Occidental a la América Latina aumentaron de 31.900.000 dólares en 1949 a 153 millones en 1950.-

A su vez, las exportaciones latinoamericanas a la Alemania Occidental subieron de 150 a 185 milones de dólares.-

UN CONCURSO INTERNACIONAL DE MUSICA

Bruselas. — Las famosas pruebas de interpretación musical que llevaban antes el nombre de "Concursos Ysaye" y que se denominan hoy "Concursos Internacionales de Música Reina Isabel de Bélgica", se levarán a cabo en Bruselas del 4 al 23 de mayo de 1951. Doce países participarán este año en el concurso: Unión Sudafricana, Alemania, Austria, Bélgica, Bulgaria, Estados Unidos, Francia, Gran Bretaña, Irlanda, Holanda, Suiza y U.R.S.S.-

NEONAZIS GANAN EN AUSTRIA

Wellington LONG.

Viena, 6 (U.P.). — Una votación asombrosamente numerosa, obtenida por el candidato neo-nazi parecía esta noche haber d-norado la elección del nuevo presidente de Austria. Los observadores dijeron que es probable que haya que celebrar una elección definitiva.-

Los informes de todas las ciudades importantes, indican la gran desviación del partido popular, hacia Burghard Breitner, candidato del comité por "probidad encima de los partidos".-

Viena, 6 (U.P.). — Los austriacos elijieron hoy su presidente, por votación popular, por primera vez en la historia.-

Habían cuatro millones y medio de personas, con derecho al voto, sufragando la mayoría de ellos, pues no hacerlo significaba una multa de 1.000 schilings Los resultados finales se esperan para el mediodía del lunes.-

Se presentaron 6 candidatos, a dos de los cuales se daban las mayores posibilidades de triunfo: Heinrich Gleisher, candidato de 51 años del partido popular que es gobernador de la provincia de Baja Austria, ocupada por EE.UU. y Theodore Koerner, socialista de 78 años, alcalde de Viena, que en otros tiempos fué destacado general del ejército del Emperador Francisco José.-

Hubo gran interés popular y oficial de los aliados, en la candidatura de Burghard Breitner, cirujano de 65 años, presidente de la Cruz Roja austriaca, que se presentaba como candidato de "la comisión de probidad, por encima de los partidos", que representa una conjunción de exnazis y pangermanos, que quieren a Austria unida con Alemania.-

Si Deitner obtuviera siquiera el 10% de los votos, significaría que los "neonazis" y pangermanos, serían una fuerza de tener en cuenta, en las elecciones parlamentarias, de 1954; otros candidatos eran: el comunista Gottlieb Fale, el independiente Johanes Ude, sacerdote católico y psicólogo, que se presentó, a pesar de la prohibición de la Iglesia, de que participe en política, la señora Luvivic Hainisch-Marchet en representación del poco conocido partido pacifista "ergocrático".-

La presidencia quedó vacante, en vísperas de Año Nuevo, por el fallecimiento del socialista de 80 años, Karl Renner, elegido por el parlamento de 1945, para presidir el primer gobierno de postguerra. En las elecciones de hoy, se necesita mayoría absoluta. Se duda de que Gleishiner ni Koerner, la obtengan, en tal caso, habrá que efectuar nuevas elecciones decisivas el 10 de junio.-

Escrutinos completos extra-oficiales, de las 38 primeras localidades que enviaron resultados, dan a Gleishener 22.290 votos, a Koerner 278, a Breitner 11.708 a Fale 882, a Ude 784 y a la señora Heinsich-Marchet 16.-

A primnera hora se registró una intensa votación. Para las 9.30 de la mañana, en muchos sitios había votado el 30% de los electores. Los colegios se abrieron a las 7 a.m. y la mayor parte se cerraba a las 5 de la tarde.-

Aun que su candidatura despertó gran interés, por propugnar la unión con Alemania y representar la alianza de extremas derechas, Breitner no hizo campaña. Se limitó a decir, en rueda de periodistas que "es ferviente partidiario del anchsluss de 1938, "cuando Hitler se apoderó de Autsria y la anexo a Alemania.-

OPOSICION CATOLICA A LAS HUELGAS

.Madrid, 6. (UP).— La revista "Ecclesia", órgano de la Dirección Central de la Acción Católica, se opone en su editorial, a las huelgas como un procedimiento para expresar descontento por las dificultades que crean el alza de precios y el alto costo de la vida, pués considera que se perjudica a la producción, y no se logran los fines a que se aspira.

Agrega, "No queremos, entiéndase bien, un silencio sepulcral. El pueblo español, que su fre, tiene derecho a levantar recientemente su voz para pedir justicia y mejores desvelos de todo aquel gobernante cristiano, que ha de tender, sin duda, para rendírsela cumplidamente".

.En otro párrafo, dice que hay que buscar el sustituto el remedio a la paralización del trabajo, y pide se resuelvan las causas que engendran el descontento, el desamparo y las necesidades en las clases económicas débiles, y que se les proporcionen "los medios legales y pacíficos, que estén a tono con el derecho natural del hombre y ciudadano, para defender los postulados primarios de su libertad, que tienen que apoyarse sobre la posesión indispensable de los bienes económicos que, como a persona humana y como familia, les son debidos".

Clausurado El Congreso De Academias

Por Jaime CABRERA

Ciudad de México, 6 (U.P.). — El presidente de la república, licenciado Miguel Alemán, clausuró hoy las 100 horas de trabajo del primer Congreso de Academias de la Lengua Española, en una solemne ceremonia, en la sala de espectáculos del Palacio de Bellas Artes.-

Después de breves palabras, elogiando las labores de los letrados, el jefe del ejecutivo entregó a cada uno de ello,s una medalla de bronce y plata, mostrando, en su única cara, la efigie del Quijote de la Mancha, la lanza en ristre.-

A continuación, los escritores mexicanos, José Vasconcelos y José Ruben Romero, pronunciaron discursos de despedida a los académicos visitantes y estos reiteraron el agradecimiento al primer magistrado, por haber hecho posible la celebración de la importante junta.-

Los delegados de todos los países del continente y Filipinas, discutieron durante 14 días, más de 80 ponencias, relacionadas con la defensa y la pureza del lenguaje y aprobaron algunas de gran interés, para más de — 125.000.000 de seres, vinculados por el castellano.-

El momento más acalorado de los debates se produjo al presentar, el periodista mexicano Martin Luis Guzman, una iniciativa pidiendo la escisión de las Corporaciones presentes, con la Real Academia de la Lengua Española, que no pudo concurrir, por motivos de índole política.-

Desde entonces, las deliberaciones transcurrieron en un ambiente de tranquilidad y 300 académicos y observadores, reunidos en Asamblea, acordaron, entre otras cosas 1o. — Rechazar toda política en sus reuniones venideras. 2o. — Mantener las actuales relaciones de la Academia de América y Filipinas, con la Real Española. 3o. — Invitar a los académicos españoles a formar parte de la comisión permanente, que funcionará en México, con la misión de hacer cumplir los acuerdos del primer congreso. 4o. — El voto de agradecimiento al presidente Alemán, al director de la academia mexicana, licenciando Alejandro Quijano y a las demás autoridades que prestaron su apoyo al evento.-

5o. — Condenar todo atentado contra la libertad de palabra. 6o. —Defender la nitidez del idioma. 7o. — Crear un diccionario de americanismos, en el cual se incorpora el filipinismo. 8o. — Consagrar al 23 de abril, como día del idioma. 9o. — Rendir homenajes a Sor Juana Inez de la Cruz, Fernando Enriquez Carvajal, Baldomero Sanin Cano y Enrique Gonzales Martinez. 10o. — Elaborar el diccionario biográfico de académicos de Hispanoamericanas. 12o. — Fomentar el conocimiento mútuo, entre los hombres de letras y pensadores de América "cuya cultura continuará entrelazándose cada día". 13o. — Estimular que en lo sucesivo las academias americana y filipina, actuarán en condiciones de igualdad, con la real española.-

Becas brasileras a estudiantes mexicanos

Río de Janeiro. —El Gobierno del Brasil ha anunciado que concederá seis becas durante el año actual a profesionales mexicanos. Cada beca tiene una asignación de 2.300 cruzeiros mensuales. Los candidatos designados podrán cursas estudios en el Instituto Oswaldo Cruz de Microbiología o en el Instituto de Biofísica. Se han ofrecido, también, otras tres becas de literatura brasilera, lengua portuguesa y materias particulares.-

MacARTHUR ENFRENTA A MARSHALL

John STEELE

Wáshington, 6 (U.P.). — La acusación del gobierno, que el general Douglas MacArthur propone el colosal riesgo de la tercera guerra mundial, será hecha ante el congreso mañana, por otro general de su misma categoría y de gran prestigio, el secretario de Defensa, general George Marshall.-

Ante las mismas comisiones del senado, que oyeron a MacArthur, en relación con su destitución, comparcerá el secretario a las 10 a.m. y él y en el Estado Mayor Mixto, confía el presidente Truman, para desacreditar a MacArthur. También comparecerá el secretario de Estado, Dean Acheson, que apoyó la decisión del presidente de relevar a MacArthur y que también, a su vez, es objeto de demandas republicanas, de que dimita.-

Se habla también de que pudiera llamarse al general Dwiht Eisenhower, que está en Europa, para que sirva de puntal a la defensa de EE.UU. Se espera que Marshall ataque la cuestión de frente, advirtiendo que la demanda de una "guerra limitada" con la China, acarrearía el conflicto a fondo con Rusia, antes de que los EE.UU. estén rearmados.-

MacArthur insistió en el riesgo de conflicto con Rusia, no aumentará con ninguna medida, que los EE.UU. puedan tomar, para lograr una victoria clara en Corea, ni siquiera el bloqueo naval del puerto manchuriano de Puerto Arturo, que pertenece a Rusia.-

Intentando contrarrestar la gran impresión, causada entre los senadores de ambos partidos, por el testimonio de MacArthur los testigos del gobierno quizá hagan gran énfasis en que MacArthur se equivocó cuando afirmó que China no intervendría en Corea. Truman dijo que esa seguridad se la dió en la conferencia de la isla de Wake, en octubre y expresó también la confianza de que la opinión pública apoyará la decisión de relevar a MacArthur, cuando se conozcan todas las circunstancias.-

Marshall, jefe de estado mayor, durante la segunda guerra mundial y reputado estratega, pasó hoy varias horas, preparando su testimonio.-

Esta no será la primera discrepancia entre MacArthur y Marshall, sobre estrategia global. El desacuerdo ya data desde los primeros días de la segunda guerra mundial cuando MacArthur protestó enérgicamente de la decisión de dar a Europa, para la preferencia en armas.-

Seguramente se preguntará detenidamente a Marshall, sobre 2 puntos del testimonio de MacArthur. Este dijo que el Estado Mayor Central recomendó que cualquier negociación de paz para Corea, omita totalmente la cuestión de dar Formosa a la China Roja en la UN. y que Marshall pasó por alto la recomendación.-

MacArthur afirmó también que el Estado Mayor apoyó algunas de sus propuestas de guerra limitada contra la China, pero, presumiblemente, fué contradicho por Marshall y Truman. Este será el caballo de batalla, no sólo con Marshall, si no también contra los propios jefes de Estado Mayor, cuando comparezcan.-

El caso que presentó MacArthur, y que el gobierno tratará de contrarrestar, tiene estos puntos culminantes: La conveniencia de una guerra más agresiva, para evitar la sangrienta paralización de Corea, con bajas más abrumadoras. El bombardeo de las bases rojas de Manchuria, el bloqueo de la costa china, la ayuda aérea y naval a los nacionalistas de Formosa, para atacar en un segundo frente, con lo que dice que se librará una rápida victoria, con fuerzas de tierra adicionales, relativamente pequeñas.-

Esto no aumenta el riesgo de la intervención rusa, pues MacArthur dice que no tiene bastantes hombres y material, para la guerra a fondo. La china roja no quiere tropas rusas en su territorio y los planes del Kremlin, de paz o guerra, se basan en una gran estrategia, que no será influída por nada que hagan EE. UU. en Asia; el peligro real de conflicto mundial, está precisamente en dirección opuesta, pues si los EE.UU. muestran debilidad ':Allí alentarán el imperialismo comunista, de tomar toda el Asia sudoriental, y entonces Europa Occidental y América misma, están condenadas a la destrucción".-

PRODUCCION DE LOS EE. UU. EN 1950

Wáshington. — La producción total de bienes y servicios en los Estados Unidos durante el año de 1950 elevó a 280.000.000.000 de dólares. En 1949 fué de — 256.000.000.000 de acuerdo con los informes suministrados por el departamento de Comercio de los Estados Unidos.-

El departamento atribuye este auge principalmente a la marcha saludable de las actividades comerciales e industriales, iniciada mucho antes de que se registrara la agresión comunista en Corea.-

El monto total de los ingresos individuales en 1950 sumó — 223.000.000.000 de dólares. En 1949 fué de 206.000.000.000. Las personas empleadas en la Unión ganaron un total de —— 152.000.000000 de dólares en 1950, o sea 11.500.000.000 más que en 1949.-

Detrás de La Cortina De Hierro

Contra todo lo esperado

Las radicales determinaciones del Partido Comunista durante el pasado año en la producción cinematográfica de la Unión Soviética, han venido a resultar contra todo lo que esperaban los jerarcas, un medio ineficaz y adverso a las espectativas del Kremlin. Por estas disposiciones se ha reducido el número de películas y se ha aminorado la posibilidad de nuevos temas, pues el terror ha cundido también entre los escritores adictos a las directivas del Partido Comunista.-

Por esta razón las once producciones de 1950 han tenido que merecer once premios. En efecto, el 17 de marzo, día dedicado a la industria cinematográfica del Soviet, en que se distribuyeron también premios a las obras literarias y artísticas, se otorgó cuatro primeros premios por valor de 100.000 rublos al personal que intervino en la producción de las siguientes cuatro películas: "Musorgsky", 'Misión Secreta", "China liberada" y "Lejos de Moscú". Los segundos premios de 50.000 rublos se concedieron a "Cosacos", "Zhukovsky", "Aleksander Popov" y "Pueblo Valiente"; y terceros premios de 25.000 rublos a "Gran Fuerza" y 'Ellos tienen patria". Todos fueron premiados; no hubo ninguna que quedara con la sensación de haber sido olvidada ya que estas fueron todas las películas que pudo filmar la indutsria soviética.-

El número de producciones estuvo muy por debajo de los anunciado porque con todos los esfuerzos empleados "para educar el pueblo en la doctrina del Partido Comunista a traves del cine", se alcanzó apenas a seis películas de las veintiun anunciadas para 1950. Sumaron once a fin de año, debido a que otras cinco quedaron inconclusas en 1949.-

Este resultado ha causado desaliento entre los que estunulan por todos los medios las formas de llegar al pueblo ruso con propaganda preparada, pues nunca quedó en tan mal pie la producción. Antes de la guerra se habían alcanzado las cuarenticinco producciones de largo metraje y durante la guerra de 20 a 25 era el número mínimo.-

La llamada de atención hecha al Ministro de Cinematografía del Soviet, hace ver que las radicales determinaciones del Partido, con otras películas que fueron tildadas de "trazas capitalistas" han sido contraproducentes. A la fecha toda labor se ha paralizado en el campo cinematográfico, mientras el Ministro revise sus planes y dé seguridad de una eficiente influencia del cine en el pueblo ruso y satélites del Kremlin.-

Empero, la verdad en torno a esta realidad no es otra que la dificultad de inventar temas que condigan con la "línea del Partido".-

Aquellos que falsean por sistema la verdad de las cosas y muestran a los rusos ideales panoramas, que con el sufrimiento diario, se les aleja cada día más situándoles en la angustia de ver en el cine lo que jamás podrán presenciar en la realidad. El apreciar en el cine soviético una especie de tortura, al confrontar su diario vivir, es acaso una de las principales razones que han influído en el menor interes del pueblo ruso y de los espectadores de la órbita de dominación soviética, por las producciones cinematográficas soviéticas. De este menor interes, y de esta menor afluencia de público a las salas de espectáculos cinematográficos en la Unión Soviética, se refirieron con detalles las mismas autoridades dependientes del Kremlin.-

BEATIFICACION EN EL VATICANO

-Ciudad del Vaticano, 6 (UP). En solemne procesión, el Papa descendió hoy hasta la Basílica de San Pedro, para orar ante la reliquia de la monja Plácida Viel, madre superiora de la Congregación de las Hermanas Cristianas, que fué beatificada hoy, en horas de la mañana.

El Papa, en su silla gestatoria, entró en la Basílica de San Pedro, a la cabeza de una procesión, en la cual desfilaron 9 cardenales y gran número de obispos y arzobispos. Cuando entró en la iglesia, llena de fieles, en su mayoría peregrinos franceses, que habían venido a Roma, especialmente para la ceremonia de la beatificación, fué aclamado con los gritos de "Viva el Papa".

ADVERTENCIA A RUSIA

-Estrasburgo, 6 (UP). El Consejo de Europa, integrado por delegados de 10 naciones, exhortó a EE. UU. y Canadá y 14 gobiernos europeos a notificar oficialmente a Rusia que el ataque contra Yugoeslavia será considerado como un ataque a sus propios países.

Una fuente informada dijo que la ponencia redactada por Duncan Sandye, de Gran Bretaña, yerno de Winston Churchill, que combatió con las guerrillas yugoeslavas, contra los nazis, durante la segunda guerra mundial, trata de afirmar la posición de Yugoeslavia, en el bloque de defensa antisoviético.

Los 31 firmantes del documento, pedirán a los gobiernos que emita declaraciones acerca de Yugoeslavia y que expresen que no tolerarán la expansión de la dominación soviético en Europa.

ISRAEL ACEPTA LA PAZ

Eliav SIMON.

.Tel Aviv, 6 (UP).— Se informa que el coronel Bennet de Ridder, jefe interino de la misión de la UN. está haciendo preparativos para pedir al Consejo de Seguridad, que dicte la orden de suspensión de hostilidades, en la renovada lucha fronteriza entre sirios e israelíes.

FUEGO DE ARTILLERIA Y MORTEROS.

De Ridder, que ha recibido informes de los observadores de la UN en los lugares de la frontera donde han tenido lugar los choques armados, se asegura que solicitará que la orden de alto el fuego, sea "firme, final y sincera". El coronel Mosse Perlman, observador militar israelí, declaró que se ha ampliado la zona de combate, abarcando ahora 24 kms. desde el extremo n.o. del Mar de Galilea, hasta el norte de la ciénaga de Hales. Dijo que hay fuego esporádico de artillería y morteros, desde ambos lados y que son frecuentes los disparos de los francotiradores de uno y otro bando.

ISRAEL UTILIZA BOMBARDEROS.

Un comunicado sirio, dado a la publicidad en Damasco, acusa a Israel de haber violado el acuerdo de la suspensión de hostilidades que tuvo breve duración.— Dice que los israelinos atacaron las posiciones sirias ayer, en 3 ocasiones y que hoy bombardearon 2 veces las posiciones avanzadas sirias.— Sostiene que la lucha más intensa, en el incidente fronterizo, tuvo lugar hoy en un ataque, en el cual los israelitas fueron los agresores.

BAJAS SIRIAS.

Perlmann declaró que los sirios comenzaron la pugna armada, en los alrededores de la colina de Tel Motila, al extremo noroeste del Mar de Galilea, en el lado israelí de la frontera. Agregó que los sirios sufrieron muchas bajas, pero no especificó la cantidad. Informes procedentes de la ciénaga de Hulei, donde Israel comenzó el proyecto de desague, para mejorar y utilizar las tierras, dicen que los conductores de tractores, israelíes, armados rechazaron varios ataques sirios y se enfrascaron en tiroteos con los francotiradores sirios.

REUNION DE AMBOS JEFES DE ESTADO MAYOR.

El cuartel general de la UN., en Jerusalem, informó que de Ridder pidió ayer al gobierno sirio, que accediera a participar en la reunión de jefes de Estado Mayor de ambos bandos en pugna, que tendría lugar en el puente de Las Hijas de Jacob, al sur del Mar de Galilea, Israel aceptó, pero no hay indicación de que Siria, hubiera hecho otro tanto.

ISRAEL DISPUESTO A RESTABLECER LA PAZ

.Más tarde, el gobierno de Israel dió a la publicidad una carta de mil palabras, firmada por el primer ministro interino, Moshe Sherett y dirigida de Ridder, en la cual dice que Israel está dispuesto a "cooperar a restablecer la paz.

El Soviet Recibe Más Importaciones

Ginebra, 6 (U.P.). — Europa occidental ha aumentado sus exportaciones de maquinaria y otros productos de ingeniería a Rusia y sus satélites comunistas, durante los dos años últimos, según el informe prestado por las Naciones Unidas. La Memoria Económica de las Naciones Unidas, para Europa, dice que a pesar de la continua disminución del volumen total de tráfico de este-oeste durante 1949 y 1950, la "impotencia relativa" de maquinaria y material en exportaciones totales del oeste al este ha aumentado.-

Diez países europeos embarcaron productos de ingeniería por valor de 269.200.— dólares a Europa oriental en el curso del año de 1.950.— según estos estudios generales de industrias de Ingeniería de Europa, durante la post-guerra, como elemento de comparación hay embarques por valor de 214.900.— Dólares y — 49.138.200 dólares en el año de 1948, los embarques de maquinaria a los países del telón de hierro en 1.950.— alcanzaron al 75 por ciento del importe de preguerra pero el informe dice: "todavía constituyeron una cantidad muy pequeña, alrededor del cinco por ciento de exportaciones de ingeniería de Europa occidental de todos los mercados de Gran Bretaña a Alemania, principal exportador de productos de ingeniería al este enviando material por valor de 70.800 dólares en el año de 1.950.— frente a 41.700 dólares durante el año de 1.948. las exportaciones de Alemania a este disminuyeron de 219.700 dólares en el año 1.948 a 45.600.— durante el año pasado.-

Italia, Bélgica, Luxemburgo, Dinamarca, Suecia y Suiza también aumentaron sus exportaciones de materiales de ingeniería a países del telón de hierro desde la guerra según el informe, en el ramo de producción del negocio de Ingeniería, el informe registra que la producción de Europa oriental y Occidental fuera de Rusia, escede ahora en mucho a cantidades de pre-guerra, sólo Alemania, Austria y Italia van retrasados en relación con su producción de pre-guerra.-

Sin embargo solamente Rusia rivaliza con los Estados Unidos en aumento de su producción de Ingeniería, el informe atribuye a que el órgano del Partido Comunista, Ruso de Pravda, registra, la información de que Rusia logró alcanzar su objetivo planeando de aumento de cien por ciento durante el año de 1.949.— y 1950. El Mercado de Compradores de productos de ingeniería que surgió como amenaza durante el año de 1949, convertidos en Mercado de Vendedores, mediante el aumento de producción y reanudación de tendencia a la inflación, según el mismo informe.-

VICTORIA NEONAZI ALEMANA

.Franckfort, 6 (UP).— El partido socialista del Reich (neonazi) ganó una inesperada victoria en el primer condado que anunció el resultado de los escrutinios, en las elecciones parlementarias de la Baja Sajonia.

El partido neonazi ganó 7.075 de un total de 23.447.

Entre 70 y 80% de los 4.500.000 electores, con derecho a sufragio, en la Baja Sajonia, acudieron hoy a los centros electorales, bajo un radiante sol de primavera, para votar en las elecciones parlamentarias que pueden indicar si surgirá el neonazismo.

Casi exactamente a los 6 años de la derrota fminal del régimen de Hitler, el nuevo partido neonazi, está tratando de inspirar nueva vida al nacionalismo alemán. No se espera que el partido socialista del Reich, modelado de manera similar a la organización nazi, en sus primeros tiempos, bajo la dirección del ex—general alemán, que descubrió la conspiración para dar muerte a Hitler, en julio de 1944— constituye un serio rival para los partidos social demócrata y demócrata cristiano, en este estado del norte de Alemania, pero cualquier votación que obtenga el nuevo partido, será un indicio del arrastre que tiene el nacismo entre los alemanes.

En las primeras horas, no fué grande el número de electores que acudieron a votar. A las 16 horas, una hora antes de que se cerraran los centros, solo el 55% de los electores haparecieron a última hora y el número de electores pasó del 70%.

A pesar de los discursos provocados, del ex—general de la Wermacht Earnet Remer y de su lugarteniente Fritz Dorliz, Dorliz, no se ha informado de ningún incidente en el estado, que por su extensión, es el segundo de Alemania occidental. El día ha sido considerado "como el más tranquilo de la historia".

Se da por seguro que los social demócratas, bajo la dirección de Kurt Schmacher, retendrán sus bancas en el parlamento y mantendrán su preponderancia. Se espera que el partido demócrata cristiano, del canciller Adenauer, que va unido al partido alemán,, ocupe el segundo lugar: estas fuerzas ganaron la victoria, la semana pasada en el Palatinado, mediante una campaña que aseguró a los electores, que las negociaciones del gobierno, en relación con el Plan Schuman, a dado nuevos derechos a Alemania ocupada y que se obtendrían con el, nuevas victorias. Los socialistas, que criticaron el plan Schuman, fueron derrotados.

.También se espera que los 8 escaños, sufren una derrota, como las sufridas en las otras elecciones, en las cuales los rojos perdieron sus posicio nes.

Ministerio de Educación

LLAMAMIENTO A PROPUESTAS.

Por orden del señor Ministro de Educación Pública se convoca a propuestas para la provisión de Material Escolar, con destino a las escuelas de toda la República.

Las propuestas deberán ser presentadas en la Oficialía Mayor, hasta el 31 del corriente mes, en sobre cerrado, con las formalidades de Ley y acompañando muestras. El pliego de especificaciones y los datos que necesiten los interesados se proporcionará en la misma oficina.

La Paz, 4 de mayo de 1951.

Vº. B. Oficial Mayor de Educación.



EL DIARIO

DIRECTOR: JOSE CARRASCO JIMENEZ

Subdirector: Luis Carrasco Jiménez — Gerente: Jorge Carrasco Villalobos

Las elecciones presidenciales

La función electoral de ayer, se presta a consideraciones diversas que no podemos pasar por alto, en razón del momento político actual y de los intereses generales de la colectividad.

En primer término, se ha patentizado un considerable ausentismo del electorado, sobre todo en las capitales de departamento y muy particularmente en la ciudad de La Paz. La ciudadanía ha concurrido a las urnas sólo en un cincuenta por ciento, dejando entrever la falta de interés para ejercer la elevada función del sufragio, grave antecedente que perjudica al concepto cívico de ese porcentaje de la ciudadanía.

Por otra parte, ha restado trascendencia a los comicios de ayer, el hecho de que las fuerzas en pugna, en lugar de prestar frentes unidos muy especialmente una de ellas, se han atomizado en sectores y banderíos que indudablemente no pudieron menos que restar un considerable número de sufragios que pudieron haber favorecido al candidato que reunía mayores posibilidades de triunfo. Personalismos inconducentes y el afán desmesurado de figuración de ciertos candidatos, cuyas posibilidades de éxitos estaban desahuciadas por anticipado, han restado vigor a lo que pudo ser una fuerza de gran envergadura.

Es verdad que hasta el momento faltan muchos datos del interior de la república, principalmente de provincias, siendo presumible que los resultados finales modifiquen el índice de sufragio total, lo que podrá cambiar considerablemente los resultados hasta este momento conocidos de los dos candidatos que ocupan los primeros lugares. En cuanto a los restantes, se puede asegurar que ya tienen perdida la batalla. Mientras no se conozca la estadística completa, cualquier previsión pecaría de aventurada, porque es sabido que el grueso del electorado no se encuentra precisamente en las capitales de departamento, sino, sobre todo, en los distritos provinciales.

Por lo que hace al clima y a las características en que se desarrolló la elección, ha podido notarse un ambiente cargado de pasiones en Santa Cruz de la Sierra donde se han tenido que lamentar sucesos muy graves que han dado como resultado varias víctimas. Mientras tanto en los demás distritos —tal el caso de La Paz—, no se han registrado hechos de sangre, aunque no ha faltado la pasión de ciertos sectores de oposición que se han tipificado por su propaganda apasionada.

Lo que sí puede reconocerse es la neutralidad y las plenas garantías con que el gobierno rodeó al torneo cívico de ayer, inteligente y noble proceder que, aparte de demostrar su amplio espíritu democrático, ha evitado incidentes, dando brillo, como en muy contados casos en la historia política del país, a un acontecimiento de tal magnitud e importancia para el desenvolvimiento interno de la nación.

No debe pasarse por alto un hecho visto a las claras y es el derroche de dinero de ignorada procedencia que ha circulado en ciertos sectores. El comercio ilícito de sufragios ha sido patentizado en varias zonas de la ciudad, circunstancia que ha podido notarse por el despliegue de gente aleccionada y por el funcionamiento de locales destinados para este objeto.

Esperemos los resultados definitivos que sin duda favorecerán a uno de los candidatos que figuran actualmente en los primeros puestos. Luego podremos analizar con mayores elementos de juicio la importante justa electoral de ayer. Mientras tanto, no nos cansaremos de insistir en la necesidad de mantener como hasta la fecha —exclusión hecha a los deplorables sucesos de Santa Cruz—, un elevado espíritu de comprensión y nobleza en la lucha, posición que jamás está reñida con el valor cívico que tiene que ser norma en el concepto político de todos los bolivianos.

El origen de nuestras Leyes Sociales

Sin finalidades políticas ni de exhibicionismo personal y solamente con el deseo de restablecer el imperio de la verdad, vamos a referirnos a este importante asunto, que algunos candidatos lo exhiben afanosamente para ganar adeptos en el seno de la clase trabajadora, cuya situación de penuria y opresión, durante los gobiernos conservadores, ha merecido la constante preocupación del Partido Liberal, porque considera, como parte integrante de su programa, atender a la conservación del capital humano en las mejores condiciones posibles.

Fué en 1909 que en las Cámaras Legislativas de la República de Chile se discutía con todo entusiasmo las leyes sociales, siendo el líder de esta campaña el Diputado Malaquías Concha, de palabra fácil y convincente. En extensas exposiciones se ocupaba de este delicado asunto, proponiendo iniciativas relacionadas con la indemnización a los obreros en casos de accidentes y la reglamentación del trabajo de las mujeres y los niños, iniciativas que encontraron buena aceptación en el seno del Congreso chileno, hasta dar nacimiento a una verdadera Legislación del Trabajo, posteriormente perfeccionada con varias prescripciones muy avanzadas en este orden.

En Bolivia nadie se había ocupado de estas cuestiones. La jornada de trabajo era de doce horas, sin distingos de ninguna clase. Mujeres, hombres y niños estaban sometidos a este régimen. No se conocía indemnización alguna para los casos de accidentes del trabajo. El obrero boliviano estaba abandonado a su propia suerte.

Impresionados por las exposiciones del Diputado Concha y condolidos de la deplorable situación de los trabajadores del país, lanzamos la iniciativa de reducir la jornada del trabajo a ocho horas. Era Director del diario "El Comercio de Bolivia", el doctor Luis Salinas Vega, quien recibía con la mejor voluntad nuestras colaboraciones, en tanto que, las clases capitalistas, no veían con agrado esta campaña, acostumbradas como estaban a aprovecharse del trabajo de los obreros, pagando salarios reducidos y exigiendo un esfuerzo máximo de aquellos.

Hubo que sostener una polémica vigorosa e insistente con elementos reaccionarios, hasta que, el Diputado liberal, don José L. Calderón, estrechamente vinculado a las clases proletarias, presentó un proyecto de ley de acuerdo con nuestras campañas de prensa, que culminaron con la publicación del libro intitulado: "Problemas Sociales en Bolivia".

Tal es el origen de nuestras leyes sociales. Corresponde la iniciativa a dos elementos liberales, que supieron vencer con toda hombría las resistencias y los prejuicios del medio ambiente de aquellos tiempos.

Muy posteriormente, doce años después, durante la administración del doctor Bautista Saavedra, se han dictado las leyes que garantizan a los trabajadores en forma más amplia, pero con finalidades políticas, al extremo de arrancar a modestos obreros de sus habituales ocupaciones, para situarlos en cargos públicos y restar al país factores útiles en actividades manuales y provechosas para la Nación.

Siguiendo su programa de beneficio social, el Partido Liberal, en sus convenciones celebradas últimamente, ha ensanchado su órbita de acción y ha introducido las siguientes modificaciones:

Legislación tendiente a estimular la construcción de casas de tipo económico, que se pongan al alcance de profesionales, empleados y obreros de mediana y modesta condición económica y de casas de alquiler para contribuir a la solución del problema de la vivienda.

Igualdad de todas las clases sociales en cuanto a sus derechos y obligaciones. Condenación de toda lucha contraria a la armonía y unidad nacionales;

Generalización del subsidio familiar para todos los asalariados. Medidas que tiendan a la efectiva protección de la familia;

Protección de los derechos del Niño y de la Madre (Declaración de Ginebra) Legislación y Tribunales de menores. Modificación del sistema penitenciario, con creación de reformatorios para delincuentes menores;

Regulación del salario mediante comisiones paritarias permanentes. Participación de empleados y obreros en las utilidades líquidas de las empresas comerciales e industriales. Elevación del standard de vida del pueblo y de su nivel de alimentación;

No intervención del Estado en el funcionamiento sindical con fines de proselitismo político o personal;

Legislación migratoria. Fomento de la inmigración selecta;

Legislación sanitaria. Salubridad de las poblaciones y atención médica del poblador aborigen;

Alfabetización del campesino para incorporarlo a la vida civil y política del país y acción protectora del Estado para su desarrollo físico, moral y económico;

Enseñanza general técnica y de carácter práctico, a fin de capacitar y preparar para las tareas rurales e industriales del país a los obreros y campesinos;

Fomento de inmigración en las zonas agrícolas, especialmente las orientales. Política tendiente a conseguir el retorno de las masas indígenas al agro;

Garantías para la propiedad y el trabajo rurales, dictando medidas adecuadas para la obligatoriedad y la intensificación de la producción agropecuaria;

Justicia económica para el productor agropecuario nacional y estímulo a la producción de materias primas de origen vegetal y animal;

Fomento intensivo de la producción agrícola, ganadera, forestal y derivados. Fertilización del altiplano;

Reforma de la Legislación crediticia de fomento agrario y elevación del capital del Banco Agrícola. Leyes protectoras para la industria agropecuaria mediana. Labor sanitaria en las zonas agrícolas;

J. Céspedes R.

SORPRESA EN EL P.UR.S.



Los primeros cómputos de los comicios causaron grande sorpresa en el Partido de la Unión Socialista Republicana, habiendo provocado anoche urgentes reuniones para analizar las causas de lo que uno de sus altos dirigentes calificó "un inaudito resultado".

La radio-emisora oficial "Radio Constitución", al parecer como una consecuencia directa de los cómputos electorales, suspendió sus trasmisiones a partir de las 6 de la tarde, aunque a medio día anunció para las 18 un extraordinario programa celebrando el triunfo del binomio Gosálvez — Arce.

La reacción de los círculos gubernamentales tampoco pudo conocerse, a pesar de los esfuerzos que realizaron nuestros cronistas para entrevistar a los miembros del Gabinete.

Pocas horas después del cierre de las mesas electorales, y cuando ya se conocían los primeros cómputos, el candidato presidencial del PURS, doctor Gabriel Gosálvez, requerido por un redactor de EL DIARIO para formular alguna declaración sobre el desarrollo de los comicios, declaró textualmente: "Las elecciones se realizaron dentro de un ambiente de tranquilidad; pero no conozco aún nada sobre sus primeros resultados".



De izquierda a derecha, el Ministro de Economía señor Domingo L. Ramírez; Ministro de Agricultura, señor José Gil Soruco; el Alcalde Municipal señor Eduardo Sáenz García; don Jorge de la Reza; el Ministro de Defensa señor Luis Ponce Lozada y otros correligionarios del PURS posan para EL DIARIO luego de emitir sus votos.

En las Elecciones Para Senadores y Diputados, Hasta el Momento También Triunfan los Representantes del MNR.

En las elecciones que en tres departamentos y 56 provincias se realizaron ayer, para la designación de senadores y diputados, el triunfo, con los datos que hasta esta madrugada se conocían, correspondió también al Movimiento Nacionalista Revolucionario.

POTOSI

Informaciones telegráficas transmitidas por nuestro Corresponsal en Potosí, hacen saber que en aquella capital se desarrollaron las elecciones de ayer en un ambiente de absoluta tranquilidad y orden, habiendo correspondido el triunfo a los candidatos a la senaturía por el departamento y diputados por la Capital, a los candidatos del M.N.R.-

Los resultados obtenidos en la capital, dan los siguientes resultados:





Señor Adrián Barrenechea Tórrez, igualmente obtuvo la mayoría senaturial por Potosí, también pertenece al M. N. R.



Señor Juan Lechín Oquendo, que obtuvo la mayoría por la Senaturía del Departamento de Potosí, pertenece al MNR.,

Juan Lechín Oquendo	MNR	2.080
Adrían Barrenechea Tórres	MNR	1.936
Luis Ossio Ruiz	PURS	859
Primitivo Calvimonte	PURS	817

Diputados

Humberto Salas Linares	MNR	2.123
Alfredo Villegas	MNR	2.106
Ricardo Tapia Bravo	PURS	827
Alfredo Calvo Vera	PURS	865
Alfredo Arratia	PIR	731

ORURO

En la ciudad de Oruro, igualmente, los comicios se llevaron a cabo en un clima de tranquilidad, habiendo correspondido. El triunfo igualmente, a los candidatos del M.N.R., que presentaron sus nombres para la diputación por la capital. En minoría salieron elegidos los dos representantes del Pir.-

El detalle proporcionado por nuestro corresponsal es el siguiente:

Diputados

Carlos Montellano	MNR	3.629
Manuel Barrau Peláez	MNR	3.576
Felipe Iñiguez Medrano	PIR.	1.078
Hernán Quiroga Pereira	PIR	1.057

Suplentes

Rafael Reyeros	PURS	1.044
Alberto Brito Miranda	PURS	842
Adolfo Bozo Janzen	ACB	467
Roberto Calderón	ACB	463
César Renjel	LIB.	262
Eduardo Arze Soria	LIB.	245
Vigilio Llanque	IND.	351
José A. Ramos	IND.	335
Guillermo Lora	POR	45
Anibal Vargas	IND.	37
Francisco Ríos	IND.	1
Vicente Echenique Falcón	IND.	3

Carangas

Las informaciones parciales de las provincias de Sud y Nor Carangas, acusaban hasta esta madrugada los siguientes resultados:

Gastón Prudencio Ayala	MNR	465
Fernando Loaiza Beltrán	PURS	40
Néstor Guillén	ACB	53
Modesto Garnica	MNR	17
Ricardo Pardo	IND.	7
José Anze Jiménez	PSB	18
Moisés Vásquez	IND.	1

Faltan resultados de Nor Carangas, Curaguara, Sud Carangas y Guachacalla.-

LA PAZ
Provincia Murillo

De la provincia Murillo se conocen solamente los datos correspondientes al distrito de Achocalla, donde se dió el triunfo al candidato del PURS.-

Las cifras proporcionan los siguientes datos:

Guillermo Alvarez Salazar	PURS	59
Alvaro Pérez del Castillo	MNR	10
Humberto Cornejo	ACB	1

Nor Yungas

Datos completos procedentes de Coroico y Coripata, dan los siguientes resultados:

Benjamin Inda Cordeiro	PURS	450
Eduardo Zuazo Cuenca	MNR	271
Héctor Aliaga Suárez	ACB	94
Alfonso Beltrán	SOC	63

BENI
Provincia Vaca Diez

Datos del distrito de Riberalta, capital de la provincia, acusan los siguientes resultados:

José Cuellar Chávez	MNR	41
Roberto Soria	PIR.	102
Gastón Suárez D.	SOC	234
Angel Balcázar	PURS	277

Candidatos Presidenciales Se Excusaron de Declarar

Inmediatamente después que se conocieron los resultados parciales de las elecciones llevadas a cabo el día de ayer, nuestros redactores trataron de obtener declaraciones de los candidatos que intervinieron en el plebiscito para la renovación del Ejecutivo.

PERDIDOSOS PERDIDOS

tento en este sentido fué vano. Lamentablemente, todo intento... Todos los candidatos estaban inencontrables y, excepción hecha del señor Gabriel Gosálvez, que fué abordado en plena calle y dió su respuesta en cuatro palabras —que publicamos en otra sección —los otros desaparecieron prudentemente.

EL CANDIDATO DE A.C.B.

El señor Guillermo Gutiérrez, candidato de Acción Cívica Boliviana, recién en horas de la noche se prestó a nuestros intentos, expresando:

"Mi opinión sobre el resultado electoral de hoy, es que, como demócrata, debemos aceptar el veredicto de la mayoría. En la culminación de la campaña declaré, en nombre de Acción Cívica Boliviana, "que debe gobernar quien sea favorecido por el voto popular". No he cambiado de opinión.

Sólo anhelo, para el bien de la Patria, que todos, ganadores y perdidosos, sofrenemos el apasionamiento político, para desterrar definitivamente las violencias y trabajar en democrático entendimiento a fin de salvar el futuro del país.

Esta ha sido la prédica de Acción Cívica Boliviana y continuará siéndola. Tenemos la íntima satisfacción de haber realizado nuestra campaña electoral con altura y dignidad, con verdadera honradez y hondo fervor patriótico.

Ya está marcada nuestra huella que es fruto de emocionado amor a Bolivia, y seguiremos por ella porque los contrastes sólo pueden amilanar a los espíritus pusilánimes".

EL CANDIDATO DEL M.N.R.

Cumpliendo él mismo la consigna impartida a sus correligionarios, el señor Hernán Siles Zuazo, candidato a la Vice-Presidencia de la República por el M.N.R., se recogió a su domicilio tan pronto como cumplió su deber ciudadano, prometiendo, empero prestar una amplia declaración el día de hoy.

Como se sabe, los militantes del Movimiento Nacionalista Revolucionario, recibieron la orden de retirarse de los colegios electorales tan pronto como emitieran su voto, a fin de evitar toda provocación o intento de desorden.

Hoy es Día Nacional De Duelo

El Poder Ejecutivo dictó ayer un Decreto declarando en duelo la República como homenaje póstumo a la memoria del doctor José María Camacho, que falleció a fines de la semana pasada:

"Mamerto Urriolagoitia H., Presidente Constitucional de la República

Considerando:

Que ha fallecido el doctor José María Camacho, eminente hombre público que prestó importantes servicios a la Nación y que como publicista ha enaltecido las letras nacionales con valiosos trabajos de bibliografía e historia patria;

Que es deber del Estado honrar la memoria de tan ilustre ciudadano;

DECRETA:

Artículo 1o.— Por el fallecimiento del doctor José María Camacho, se declara día de duelo nacional el lunes, siete de los corrientes, sin suspensión de labores.

Artículo 2o.— En representación del Poder Ejecutivo, en el acto del sepelio de los restos del ilustre extinto, hablará el señor Ministro de Gobierno, Justicia e Inmigración queda encargado de la ejecución y cumplimiento del presente Decreto.

Es dado en el Palacio de Gobierno, en la ciudad de La Paz, a los cinco días del mes de mayo de mil novecientos cincuenta y un años.

(Fdo.) Mamerto Urriolagoitia H., José Saavedra Suárez".

NOTICIAS MINERAS

Préstamos para fomento de la producción estratégica

WASHINGTON — La Oficina de Cooperación Económica de los Estados Unidos ha iniciado un nuevo programa de préstamos que merece la atención del público y del Gobierno de Bolivia. Puede servir para el fomento económico de nuestro país.

* * *

El programa tiene por fin el incremento de las importaciones de materiales estratégicos a Estados Unidos, tales como el estaño, el tungsteno, el zinc, el plomo y el cobre.

* * *

Dichos materiales no serían en su totalidad empleados de inmediato en las fabricaciones norteamericanas. Una parte iría a las grandes reservas estratégicas, destinadas a fines militares.

* * *

En 1949 y 1950, la Oficina de Cooperación Económica ha invertido la suma de 50 millones de dólares en diversos proyectos destinados al aumento de la producción de los materiales estratégicos más urgentemente requeridos en Estados Unidos y provenientes del exterior.

* * *

Ahora se tiene la política de aumentar el número de préstamos y las importaciones que de ellos resulten.

* * *

Los préstamos son reembolsados por medio de la producción que el minero favorecido por el empréstito exporta a los Estados Unidos.

* * *

En las Indias Occidentales Británicas, por ejemplo, un minero obtuvo un préstamo de 200 mil dólares. Ya envió una primera partida de aluminio para reembolsar al gobierno norteamericano.

* * *

Para más adelante en el curso de 1951, se espera que lleguen partidas de cromita de Turquía, plomo y zinc del Marruecos Francés, níquel de Nueva Caledonia y diamantes industriales del Africa Ecuatorial Francesa.

* * *

En todos los casos de préstamos, se examina cuidadosamente la estabilidad de la industria y su capacidad para reembolsar el dinero prestado. Conviene que en Bolivia se tome en cuenta y se aliente a la industria minera a mantener condiciones de estabilidad que permitan la atracción de capitales.

Asociación de Industriales Mineros de Bolivia

Cómputos parciales de toda la República

Los resultados obtenidos en el torneo electoral de ayer, de conformidad con las informaciones oficiales proporcionadas por el Ministerio de Gobierno la Prefectura del Departamento y nuestros corresponsales en diferentes distritos electorales del país, son los siguientes:

LA PAZ

Víctor Paz Estenssoro	10.927
Hernán Siles Zuazo	10.987
Gabriel Gosálvez	5.732
Roberto Arce	5.658
Bernardino Bilbao Rioja	2.507
Alfredo Flores	2.370
Guillermo Gutiérrez	1.618
Julio Salmón	1.678
Tomás Manuel Elío	1.370
Bailón Mercado	1.438
José Antonio Arze	549
Abelardo Villalpando	545
En blanco	192
Nulos	226
Pifiados	114

PROVINCIA SICASICA

Ayo-ayo

Víctor Paz Estenssoro	100
Gabriel Gosálvez	100
Bernardino Bilbao Rioja	12
Guillermo Gutiérrez	46
Tomás Manuel Elío	1
Pifeados	10
En Blanco	3

Villa Aroma

Víctor Paz Estenssoro	239
Hernán Siles Zuazo	239
Gabriel Gosálvez	71
Roberto Arce	71
Bernardino Bilbao Rioja	44
Alfredo Flores	11
Guillermo Gutiérrez	52
Julio Salmón	52
Tomás Manuel Elío	11
Bailón Mercado	0
José Antonio Arze	0
Abelardo Villalpando	0

Umala

Víctor Paz Estenssoro	0
Hernan Siles Zuazo	0
Gabriel Gosálvez	464
Roberto Arce	464
Bernardino Bilbao Rioja	0
Alfredo Flores	0
Guillermo Gutiérrez	14
Julio Salmón	14
Tomás Manuel Elío	0
Bailón Mercado	0
José Antonio Arze	0
Abelardo Villalpando	0

Calamarca

Víctor Paz Estenssoro	100
Hernán Siles Zuazo	100
Gabriel Gosálvez	128
Roberto Arce	128
Bernardino Bilbao Rioja	12
Alfredo Flores	12
Guillermo Gutiérrez	89
Julio Salmón	89
Tomás Manuel Elío	0
Bailón Mercado	0
José Antonio Arze	0
Abelardo Villalpando	0

Patacamaya

Víctor Paz Estenssoro	33
Gabriel Gosálvez	346
Bernardino Bilbao Rioja	0
Guillermo Gutiérrez	0
Tomás Manuel Elío	0
José Antonio Arze	0

Curaguara

Víctor Paz Estenssoro	0
Hernán Siles	0
Gabriel Gosálvez	700
Roberto Arce	7
Bernardino Bilbao	17
Guillermo Gutiérrez	63
Tomás Manuel Elío	0
Bailón Mercado	0
José Antonio Arze	0
Abelardo Villalpando	0

PROVINCIA INGAVI

Viacha

Víctor Paz Estenssoro	507
Gabriel Gosálvez	56
Benranrdino Bilbao Rioja	45
Guillermo Gutiérrez	37
Tomás Manuel Elío	8
José Antonio Arze	8

Guaqui

Víctor Paz Estenssoro	240
Hernán Siles Zuazo	240
Gabriel Gosálvez	297
Roberto Arce	297
Bernardino Bilbao Rioja	24
Alfredo Flores	24
Guillermo Gutiérrez	13
Julio Salmón	13
Tomás Manuel Elío	14
Bailón Mercado	14

PROVINCIA CAMACHO

Puerto Acosta

Víctor Paz Estenssoro	163
Hernán Siles Zuazo	169
Gabriel Gosálvez	281
Roberto Arce	279
Bernardino Bilbao Rioja	70
Alfredo Flores	68

Guillermo Gutiérrez	79
Julio Salmón	45
Tomás Manuel Elío	3
Bailón Mercado	3

Mocomoco ....

Víctor Paz Estenssoro	63
Hernán Siles Zuazo	64
Gabriel Gosálvez	75
Roberto Arce	73
Bernardino Bilbao Rioja	17
Alfredo Flores	16
Guillermo Gutiérrez	34
Julio Salmón	0
Tomás Manuel Elío	1
Bailón Mercado	1

PROVINCIA LARECAJA

Sorata

Víctor Paz Estenssoro	105
Hernán Siles Zuazo	105
Gabriel Gosálvez	127
Roberto Arce	127
Bernardino Bilbao Rioja	16
Alfredo Flores	16
Guillermo Gutiérrez	17
Julio Salmón	17
Tomás Manuel Elío	15
Bailón Mercado	15

PROVINCIA LOAIZA

Luribay

Víctor Paz Estenssoro	50
Hernán Siles Zuazo	52
Gabriel Gosálvez	53
Roberto Arce	56
Bernardino Bilbao Rioja	8
Alfredo Flores	0
Guillermo Gutiérrez	18
Julio Salmón	18
Tomás Manuel Elío	1
Bailón Mercado	1

PROVINCIA SUD YUNGAS

Chulumani

Víctor Paz Estenssoro	252
Hernán Siles Zuazo	250
Gabriel Gosalvez	150
Roberto Arce	147
Bernardino Bilbao Rioja	63
Alfredo Flores	63
Guillermo Gutiérrez	15
Julio Salmón	5
Tomás Manuel Elío	60
Bailón Mercado	60
José Antonio Arze	25
Abelardo Villalpando	25

Irupana

Víctor Paz Estenssoro	137
Hernán Siles Zuazo	137
Gabriel Gosálvez	120
Roberto Arce	120
Bernardino Bilbao	3
Alfredo Flores	3
Guillermo Gutiérrez	0
Julio Salmón	0
Tomás Manuel Elío	57
Bailón Mercado	56

NOR YUNGAS

Coroico

Víctor Paz Estenssoro	187
Hernán Siles Zuazo	187
Gabriel Gosálvez	226
Roberto Arce	226
Bernardino Bilbao Rioja	104
Alfredo Flores	100
Guillermo Gutiérrez	50
Julio Salmón	33
Tomás Manuel Elío	69
Bailón Mercado	66
José Antonio Arze	2
Abelardo Villalpando	2

Coripata

Víctor Paz Estenssoro	45
Hernán Siles Zuazo	52
Gabriel Gosálvez	50
Roberto Arce	49
Bernardino Bilbao Rioja	72
Alfredo Flores	72
Guillermo Gutiérrez	18
Julio Salmón	18
Tomás Manuel Elío	6
Bailón Mercado	0
José Antonio Arze	2
Abelardo Villalpando	0

PROVINCIA MURILLO

Achocalla

Víctor Paz Estenssoro	66
Hernán Siles Zuazo	63
Gabriel Gosálvez	167
Roberto Arce	163
Bernardino Bilbao Rioja	0
Alfredo Flores	0
Guillermo Gutiérrez	8
Julio Salmón	7
Tomás Manuel Elío	4
Bailón Mercado	4

PROVINCIA OMASUYOS

Copacabana

Víctor Paz Estenssoro	55
Hernán Siles Zuazo	55
Gabriel Gosálvez	170
Roberto Arce	171
Bernardino Bilbao Rioja	26
Alfredo Flores	23

Guillermo Gutiérrez	3
Julio Salmón	4
Tomás Manuel Elío	1
Bailón Mercado	1

PROVINCIA CAUPOLICAN

Apolo

Víctor Paz Estenssoro	34
Hernán Siles Zuazo	0
Gabriel Gosálvez	50
Roberto Arce	38
Bernardino Bilbao	95
Alfredo Flores	90
Guillermo Gutiérrez	21
Julio Salmón	20
Tomás Manuel Elío	3
Bailón Mercado	1

PROVINCIA INQUISIVI

Quime

Víctor Paz Estenssoro	436
Gabriel Gosálvez	109
Bernardino Bilbao Rioja	149
Guillermo Gutiérrez	54
Tomás Manuel Elío	4
José Antonio Arze	0

ORURO

CAPITAL

-Víctor Paz Estenssoro, incluyendo cantón Choro,	4.027
Hernán Siles Zuazo, incluyendo cantón Choro	3.998
Gabriel Gosálvez, incluyendo Cantón Choro	1.042
Roberto Arce, incluyendo cantón Choro	1.036
Bernardino Bilbao Rioja, incluyendo Choro	1.029
Alfredo Flores, incluyendo Choro	912
Guillermo Gutiérrez,	415
Julio Salmón	427
Tomás Manuel Elío	215
Bailón Mercado	215
José Antonio Arze	393
Abelardo Villalpando	402

PROVINCIA CABRERA

Salinas de Garci Mendoza

Víctor Paz Estenssoro	154
Hernán Siles Zuazo	153
Gabriel Gosálvez	43
Roberto Arce	43
Bernardino Bilbao Rioja	57
Alfredo Flores	57
Guillermo Gutiérrez	61
Julio Salmón	61
Tomás Manuel Elío	17
Bailón Mercado	17
José Antonio Arze	9
Abelardo Villalpando	9

PROVINCIA CARANGAS

Corque

Víctor Paz Estenssoro	471
Hernán Siles Zuazo	472
Gabriel Gosálvez	41
Roberto Arce	41
Bernardino Bilbao Rioja	21
Alfredo Flores	21
Guillermo Gutiérrez	38
Julio Salmón	38

Tomás Manuel Elío	8
Bailón Mercado	8
José Antonio Arze	41
Abelardo Villalpando	41

Caruguara

Víctor Paz Estenssoro	471
Hernán Siles Zuazo	472
Gabriel Gosálvez	41
Roberto Arce	41
Bernardino Bilbao Rioja	21
Alfredo Flores	21
Guillermo Gutiérrez	38
Julio Salmón	38
Tomás Manuel Elío	8
Bailón Mercado	8
José Antonio Arze	41
Abelardo Villalpando	41

DALENCE

Huanuni

Víctor Paz Estenssoro	858
Hernán Siles Zuazo	852
Gabriel Gosálvez	46
Roberto Arce	54
Bernardino Bilbao Rioja	34
Alfredo Flores	27
Guillermo Gutiérrez	24
Julio Salmón	24
Tomás Manuel Elío	8
Bailón Mercado	6
José Antonio Arze	7
Abelardo Villalpando	6
Juan Lechín (para Pdte.-)	2
Juan Lechín (para Vice)	2
Mario Tórrez	2

Machacamarca

Sin consignar nombres, nuestro corresponsal en Oruro, informó telefónicamente:

Movimiento Nacionalista	502
Unión Socialista R.	28
Frente Socialista Boliviano	18
Acción Cívica Boliviana	13
Liberal	0
Partido la Izquierda R.	4

Morococala

Víctor Paz Estenssoro	472
Hernán Siles Zuazo	472
Gabriel Gosálvez	2
Roberto Arce	2
Bernardino Bilbao Rioja	1
Alfredo Flores	-
Guillermo Gutiérrez	31
Julio Salmón	31
Tomás Manuel Elío	0
Bailón Mercado	0
José Antonio Arze	-
Abelardo Villalpando	15

PROVINCIA POOPO

Poopó

Víctor Paz Estenssoro	249
Hernán Siles Zuazo	249
Gabriel Gosálvez	432
Roberto Arce	432
Bernardino Bilbao Rioja	16
Alfredo Flores	16
Guillermo Gutiérrez	12
Julio Salmón	12
Tomás Manuel Elío	0
Bailón Mercado	0
José Antonio Arze	432
Abelardo Villalpando	0

PROVINCIA ABAROA

Challapata

Víctor Paz Estenssoro	653
Hernán Siles Zuazo	653
Gabriel Gosálvez	122
Roberto Arce	122
Bernardino Bilbao Rioja	56
Alfredo Flores	43
Guillermo Gutiérrez	29
Julio Salmón	29
Tomás Manuel Elío	19
Bailón Mercado	19
José Antonio Arze	16
Abel Villalpando	15

CHUQUISACA

-SUCRE

Víctor Paz Estenssoro	1.464
Hernán Siles Zuazo	1.432
Gabriel Gosálvez	1.147
Roberto Arce	1.171
Bernardino Bilbao Rioja	135
Alfredo Flores	110
Guillermo Gutiérrez	311
Julio Salmón	315
Tomás Ml. Elío	226
Bailón Mercado	223
José Antonio Arze	307
Abelardo Villalpando	312

PROVINCIA YAMPARAEZ

Tarabuco

Víctor Paz Estenssoro	76
Hernán Siles Zuazo	76
Gabriel Gosálvez	91
Roberto Arce	90
Bernardino Bilbao Rioja	2
Alfredo Flores	2
Guillermo Gutiérrez	40
Julio Salmón	40
Tomás Ml. Elío	5
Bailón Mercado	5
José Antonio Arze	17
Abelardo Villalpando	17

Yamparaez

Víctor Paz Estenssoro	17
Hernán Siles Zuazo	17
Gabriel Gosálvez	36
Roberto Arce	36
Bernardino Bilbao Rioja	0
Alfredo Flores	0
Guillermo Gutiérrez	72
Julio Salmón	71
Tomás Ml. Elío	0
Bailón Mercado	0

PROVINCIA ZUDAÑEZ

Zudañez

Víctor Paz Estenssoro	188
Hernán Siles Zuazo	186
Gabriel Gosálvez	46
Roberto Arce	45
Bernardino Bilbao Rioja	31
Alfredo Flores	36
Guillermo Gutiérrez	41
Julio Salmón	44
Tomás Ml. Elío	7
Bailón Mercado	8
José Antonio Arze	24
Abelardo Villalpando	24

Presto

Víctor Paz Estenssoro	14
Hernán Siles Zuazo	13
Gabriel Gosálvez	37
Roberto Arce	37
Bernardino Bilbao Rioja	4
Alfredo Flores	2
Guillermo Gutiérrez	13
Julio Salmón	10
Tomás Ml. Elío	1
Bailón Mercado	0
José Antonio Arze	14
Abelardo Villalpando	13

PASA A LA PAGINA SEIS

COSAS DE LAS ELECCIONES

.La nota más curiosa de los comicios que se realizaron ayer en la tarde se registró en la Mesa No. 128, que funcionó en la Escuela Aspiazu, cuando cinco ciudadanos, vestidos de civil, se presentaron a cumplir con su deber cívico.

Cuando ya se hallaban registrando sus firmas, fueron reconocidos como soldados de cierto Regimiento de Carabineros.

Interrogados por el Presidente de la Mesa sobre los motivos que les habían inducido a presentarse a votar, violando el Inciso 3o del Art. 44 de la Ley Electoral, los cinco amoscados ciudadanos—carabineros respondieron temblorosos: "Fuimos obligados a venir a votar".

Del curioso incidente se sentó acta, a pedido de los delegados de los partidos de oposición.

REUNION EN PALACIO

En el Palacio de Gobierno se realizó anoche una importante reunión desde las 22 horas hasta la una de la madrugada de hoy, con la asistencia del Ministro de Gobierno, doctor José Saavedra Suárez; del Ministro de Defensa Nacional, doctor Luis Ponce Lozada; del Prefecto del Departamento, señor Guillermo Estrada Cárdenas; del Director General de Policías, Tcnel. Eduardo Canedo Peláez, y altos jefes del Ejército Nacional.-

Aunque no trascendió lo tratado en la extensa conferencia con el Presidente de la República, doctor Mamerto Urriolagoitia, en los círculos políticos se dió por descontado que se examinó la situación política creada por el inesperado triunfo en esta ciudad de los candidatos presidenciales del Movimiento Nacionalista Revolucionario, doctores Víctor Paz Estenssoro y Hernán Siles Zuazo.-

También asistió a la reunión, el doctor Gabriel Gosálvez, candidato a la Presidencia de la República por el Partido de la Unión Socialista Republicana.-

TABULACION DE LOS COMPUTOS

-A partir de las 16 horas, la Secretaría de la Prefectura del Departamento se convirtió en la oficina centralizadora de los cómputos electorales de la ciudad.

Desde diversos puntos de la ciudad llegaron intermitentemente los resultados del escrutinio de las Mesas Electorales para tabulación total.

En el gráfico, el dinámico Secretario de la Prefectura, doctor J. P. Murillo Salvatierra, dirigiendo la tabulación.

En la Plaza de Santa Cruz Fué Degollado Edmundo Roca

Según las informaciones que llegaron a nuestras oficinas de Redacción hasta la madrugada de hoy, las elecciones de ayer se llebaron a cabo con toda normalidad y tranquilidad en todo el país, salvo en la ciudad de Santa Cruz, donde el apasionamiento político culminó con lamentables incidentes que dejaron un saldo trágico de seis muertos.-

VERSION OFICIAL

Según informaciones recogidas de fuentes oficiales, la pasión política había enardecido los ánimos en los últimos días, a consecuencia de la división provocada en el M.N.R. por algunos elementos que a última hora se pasaron a las filas del oficialismo.-

Este estado de nerviosismo y animadversión tuvo su culminación ayer, cuando el señor Ovidio Barbery Justiniano, candidato a la diputación por el M.N.R., se encontró en uno de los colegios electorales con Edmundo Roca Arredondo, cabecilla de los disidentes, quien iba acompañado por su hermano Alcides Roca Arredondo, Hernán Boland, Herán Quiroga y otros amigos.-

Según informó el Tcnl. Eduardo Canedo Peláez, este grupo fué agredido "con disparos de revólver y pistolas por una turba embriagada y furiosa".-

Los atacados -Roca Arredondo y sus acompañantes- optaron por buscar refugio en una casa particular, habiendo sido gravemente herido el señor Edmundo Roca Arredondo.-

Asaltado el domicilio donde se ocultaron, los agredidos se defendieron a bala, habiendo herido de gravedad al señor Ovidio Barbery, que falleció pocos minutos después.-

Viendo a su jefe mal herido, los atacantes, luego de dar muerte a los hermanos Edmundo, y Alcides Roca Arredondo y a los dos hijos del primero, arrastraron el cadáver hasta la plaza principal donde lo degollaron con golpes de machete.-

"Los autores de estos asesinatos -declaró el Director de Policías- serán detenidos y puestos a disposición de la justicia ordinaria. No es posible que los movimientistas vuelvan a desatar el terror con tanto impunidad".-

OTRA VERSION

De otra parte, la enmisora cruceña Radio "Electra", dió anoche una versión distinta.-

"En horas de la mañana -informó el locutor de esa estación- cuando el señor Ovidio Barbery Justiniano, acompañado de sus correligionarios políticos visitaba un recinto electoral, se encontró con Edmundo Roca Arredondo, su hermano Alcides, Hernan Boland y otros adictos, habiendo el primero de los nombrados sacando su revólver ha herido mortalmente con varios disparos al señor Barbery.-

Reaccionaron los militantes del M.N.R., prosiguió el informante, y en compañía de otros elementos que presenciaron el hecho lograron ultimar a balazos a los dos hermanos Roca y a dos de los hijos de Edmundo Roca Arredondo.-

Finalmente, enerdecida la multitud, decapitó a machetazos al señor Roca. El señor Hernán Boland logró huir, existiendo además un otro muerto aún no identificado.-

En horas de la noche, la misma emisora propaló un avisó necrológico invitando al sepelio de los restos del señor Barbery Justiniano, que se llevará a cabo el día de hoy por la tarde.-

Según la citada estación de radio, los causantes de los desgraciados sucesos de la capital oriental, son los integrantes del grupo disidente del M.N.R., que apoyaba al PURS, pues, dijo, "Roca Arredondo era conocido por sus funestos antecedentes anteriores a la misma revolución del 20 de Diciembre de 1943".-



Edmundo Roca Arrendondo, que apoyaba al candidato oficial, que ayer en Santa Cruz victimó a Ovidio Barbery Justiniano y luego más tarde fué decapitado por el pueblo por su acción.



Hernán Boland, que con Edmundo Roca atacaron a los partidarios de Barbery, M. N. R., habiendo logrado huir antes que la furia del pueblo lo alcance.

NO FUNCIONARON 19 MESAS ELECTORALES

.Aunque la mayor parte de las 141 Mesas Electorales funcionaron ayer normalmente, por diversos motivos no lo hicieron los siguientes:

Las Mesas No. 27, por falta de Jurados; No. 90 por falta de Jurados, habiendo ordenado el Cuerpo de Jurados Electorales, la detención de Arturo Jaúregui y Andrés Vidangos, Secretario y Vocal, respectivamente por incumplimiento de sus obligaciones y falta de civismo; No. 111, por falta de Jurados aunque concurrió su Presidente Humberto Fossa, acompañado de uno de sus Secretarios; Nos. 124, 131, 133 y 134, por falta de Jurados.

Tampoco funcionaron las siguientes Mesas, por corresponder a registro de mujeres, que sólo gozan de derechos cívicos communales: Nos. 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 104, 102 y 133.

Campaña de educación de adultos en el Brasil

Río de Janeiro. — Según datos oficiales, suministrados por las autoridades brasileras, en 1947 fueron organizados 1789 cursos de educación de adultos, con una matrícula general de 92.857 alumnos. Estas cifras se han elevado en 1950 a 2.300 cursos y 109.000 alumnos, lo que representa un aprovechamiento del 65 por ciento en comparación al 50% obtenido tres años antes.-

Las Bibliotecas Populares en el Perú

Lima. — Las últimas estadísticas publicadas por las autoridades peruanas nos dan una clara idea de la labor que llevan a cabo las bibliotecas populares de la República. Según dichos datos en el curso de 1945 fueron consultadas 802.809 veces las obras depositadas en las Bibliotecas, en 1949, cinco años más tarde esa cifra se elevó a 1.619.664, que supone un número doble de concurrentes.-

VIENE DE LA PAGINA CINCO

Icla

Víctor Paz Estenssoro	20
Hernán Siles Zuazo	19
Gabriel Gosálvez	16
Roberto Arce	17
Bernardino Bilbao	0
Alfredo Flores	0
Guillermo Gutiérrez	1
Julio Salmón	1
Tomás Ml. Elío	2
Bailón Mercado	2

PROVINCIA NOR CINTI

Camargo

Víctor Paz Estenssoro	102
Hernán Siles Zuazo	102
Gabriel Gosálvez	105
Roberto Arce	108
Bernardino Bilbao Rioja	3
Alfredo Flores	3
Guillermo Gutiérrez	18
Julio Salmón	18
Tomás Ml. Elío	21
Bailón Mercado	18
José Antonio Arze	24
Abelardo Villalpando	24

San Lucas

Víctor Paz Estenssoro	1
Hernán Siles Zuazo	0
Gabriel Gosálvez	68
Roberto Arce	69
Bernardino Bilbao Rioja	0
Alfredo Flores	0
Guillermo Gutiérrez	0
Julio Salmón	0
Tomás Ml. Elío	0
Bailón Mercado	0

PROVINCIA SUD CINTI

Villa Abecia

Víctor Paz Estenssoro	156
Hernán Siles Zuazo	153
Gabriel Gosálvez	127
Roberto Arce	125
Bernardino Bilbao Rioja	8
Alfredo Flores	7
Guillermo Gutiérrez	78
Julio Salmón	78
Tomás Ml. Elío	3
Bailón Mercado	0

SANTA CRUZ

PROVINCIA IBAÑEZ

Ayacucho

-Paz Estenssoro	64
Hernán Siles Zuazo	62
Gabriel Gosálvez	67
Roberto Arce	67
Bilbao Rioja	4
Alfredo Flores	5
Guillermo Gutiérrez	51
Julio Salmón	63
Tomás Ml. Elío	30
Bailón Mercado	31

PROVINCIA WARNES

Warnes

Paz Estenssoro	76
Hernán Siles Zuazo	75
Gabriel Gosálvez	405
Roberto Arce	404
Guillermo Gutiérrez	25
Julio Salmón	18
Tomás Ml. Elío	30
Bailón Mercado	31

PROVINCIA CORDILLERA

Lagunillas

Paz Estenssoro	111
Hernán Siles Zuazo	110
Gabriel Gosálvez	43
Roberto Arce	42
Julio Salmón	2
Tomás Ml Elío	7
Bailón Mercado	6

Cuevo

Paz Estenssoro	103
Hernán Siles Zuazo	102
Gabriel Gosálvez	33
Roberto Arce	34
Bilbao Rioja	18
Alfredo Flores	14
Guillermo Gutiérrez	1
Julio Salmón	2

Camiri

Víctor Paz Estenssoro	570
Hernán Siles Zuazo	564
Gabriel Gosálvez	39
Roberto Arce	32
Bernardino Bilbao Rioja	0
Alfredo Flores	0
Guillermo Gutiérrez	19
Julio Salmón	22
José Antonio Arze	29
Abelardo Villalpando	29
Tomás Ml. Elío	0
Bailón Mercado	0

Concepción

Paz Estenssoro	6
Hernán Siles Zuazo	1
Gabriel Gosálvez	152
Roberto Arce	152
Bilbao Rioja	1
Alfredo Flores	1
Guillermo Gutiérrez	8
Julio Salmón	8
Tomás Ml. Elío	62
Bailón Mercado	62

PROVINCIA VELASCO

San Ignacio

Paz Estenssoro	6
Hernán Siles Zuazo	1
Gabriel Gosálvez	278
Roberto Arce	278
Bilbao Rioja	19
Alfredo Flores	19
Julio Salmón	2

PROVINCIA CHIQUITOS

Puerto Suárez

Paz Estenssoro	202
Hernán Siles Zuazo	202
Gabriel Gosálvez	67
Roberto Arce	32
Bilbao Rioja	13
Alfredo Flores	14
Guillermo Gutiérrez	7
Julio Salmón	7
Tomás Manuel Elío	7
Bailón Mercado	8
José A. Arze	4

Roboré

Víctor Paz Estenssoro	202
Hernán Siles Zuazo	202
Gabriel Gosálvez	57
Roberto Arce	32
Bernardino Bilbao Rioja	50
Alfredo Flores	69
Guillermo Gutiérrez	24
Julio Salmón	26
Tomás Ml. Elío	55
Bailón Mercado	57
José Antonio Arze	39
Abelardo Villalpando	39

TARIJA

PROVINCIA ARCE

Padcaya

Paz Estenssoro	5
Hernán Siles Zuazo	5
Gabriel Gosálvez	776
Roberto Arce	776
Tomás Manuel Elío	20
Bailón Mercado	20

PROVINCIA AVILES

Concepción

Paz Estenssoro	16
Hernán Siles Zuazo	16
Gabriel Gosálvez	907
Roberto Arce	917
Guillermo Gutiérrez	34
Julio Salmón	24
Tomás Manuel Elío	89
Bailón Mercado	89

PROVINCIA MENDEZ

San Lorenzo

Paz Estenssoro	5
Gabriel Gosálvez	517
Roberto Arce	517
Guillermo Gutiérrez	34
Julio Salmón	24
Tomás Manuel Elío	89
Bailón Mercado	89

PUENTE

Paz Estenssoro	6
Hernán Siles Zuazo	6
Gabriel Gosálvez	703
Roberto Arce	703
Guillermo Gutiérrez	5
Julio Salmón	5
Tomás Manuel Elío	15
Bailón Mercado	15

PROVINCIA GRAN CHACO

Villamontes

Paz Estenssoro	364
Gabriel Gosálvez	382

CARAPARI

Gabriel Gosálvez	279
Roberto Arce	279
Tomás Manuel Elío	4
Bailón Mercado	4

BENI

BENI

Provincia Cercado

Paz Estenssoro	432
Gabriel Gosálvez	742

PROVINCIA ITENEZ

Magdalena

Gabriel Gosález	207
Roberto Arce	207
Guillermo Gutiérrez	11
Julio Salmón	11

PROVINCIA YACUMA

Santa Ana

Paz Estenssoro	56
Hernán Siles Zuazo	53
Gabriel Gosálvez	94
Roberto Arce	94
B. Bilbao Rioja	16
Alfredo Flores	16
Guillermo Gutiérrez	3
Julio Salmón	3
Tomás Manuel Elío	80
José Antonio Arze	32
Bailón Mercado	81
Abelardo Villalpando	32

PROVINCIA VACA DIEZ

Riberalta

Paz Estenssoro	73
Hernán Siles Zuazo	72
Gabriel Gosálvez	364
Roberto Arce	364
B. Bilbao Rioja	62
Alfredo Flores	72
Guillermo Gutiérrez	6
Julio Salmón	8
José Antonio Arze	92
Abelardo Villalpando	92
Tomás Manuel Elío	42
Bailón Mercado	42

CAPITAL

Paz Estenssoro	2.193
Hernán Siles Zuazo	1.869
Gabriel Gosálvez	742
Roberto Arce	749
B. Bilbao Rioja	827
Alfredo Flores	827
Guillermo Gutiérrez	131
Julio Salmón	148
Tomás Manuel Elío	243
Bailón Mercado	234
José Antonio Arze	623
Abelardo Villalpando	657

NOR CHICHAS

Vitichi

Paz Estenssoro	123
Hernán Siles Zuazo	120
Gabriel Gosálvez	74
Roberto Arce	102
B. Bilbao Rioja	73
Alfredo Flores	61
Guillermo Gutiérrez	19
Julio Salmón	35
Tomás Manuel Elío	36
Bailón Mercado	46
José Antonio Arze	1
Abelardo Villalpando	1

CORNELIO SAAVEDRA

Betanzos

Paz Estenssoro	18
Hernán Siles Zuazo	17
Gabriel Gosálvez	130
Roberto Arce	130
Bernardino Bilbao	3
Alfredo Flores	0
Guillermo Gutiérrez	3
Julio Salmón	4
Tomás Manuel Elío	5
Bailón Mercado	4
José Antonio Arze	14
Abelardo Villalpando	7

PROVINCIA SUD CHICHAS

Tupiza

Paz Estenssoro	1.066
Hernán Siles Zuazo	1.067
Gabriel Gosálvez	396
Roberto Arce	399
B. Bilbao Rioja	17
Alfredo Flores	11
Guillermo Gutiérrez	59
Julio Salmón	59
Tomás Manuel Elío	87
Bailón Mercado	86
José Antonio Arze	47
Abelardo Villalpando	44

PANDO

Lamentablemente, tanto por que el Ministerio de Gobierno se vió imposibilitado de proporcionar informaciones oficiales, cuanto porque nuestros corresponsales en Cobija y otras provincias del interior tropezaron con algunas dificultades para enviar sus datos telegráficamente, nos vemos imposibilitados de brindar a nuestros lectores una información completa sobre los resultados del plebiscito llevado a cabo el día de ayer.

Posiblemente, con informaciones que en el curso de la semana se seguirán obteniendo, podremos ofrecer, en pocos días más, un cuadro completo de los resultados finales y generales, para informar en definitiva sobre las candidaturas que obtuvieron el triunfo en la lucha electoral de ayer.

COCHABAMBA

COCHABAMBA

Capital

Paz Estenssoro	3.925
Hernán Siles Zuazo	3.903
Gabriel Gosálvez	1.179
Roberto Arce	1.174
B. Bilbao Rioja	1.822
Alfredo Flores	1.732
Guillermo Gutiérrez	218
Julio Salmón	224
Tomás Manuel Elío	203
Bailón Mercado	219
José Antonio Arze	596
Abelardo Villalpando	589

AVISO DE REMATE

El Dr. Alejandro Esprella, Juez Primero de Partido de esta Capital y Provincias anexas de su jurisdicción, etc.

Por auto de fecha 30 de abril de 1951, ha señalado para el día 14 del mes de mayo del año en curso, a horas 15, el nuevo remate de la Hacienda "Cañuhuma", situada en el Cantón Lambate de la Provincia Sud Yungas de este Departamento, sobre la base de bolivianos TRES MILLONES SEISCIENTOS MIL (Bs. 3.600.000.00), rebajada que ha sido la primera décima de su tasación estimativa, por tenerse así ordenado en el juicio de remate voluntario seguido por Claudio Pinilla O. y compartes.

Los interesados en este remate pueden ocurrir el día y hora señalados a la tribuna de los pregones del Palacio de Justicia y para mayores datos a la Secretaría del Juzgado.

La Paz, 5 de mayo de 1951.

José Chávez Guachalla, Secretario de los Juzgados de Partido.

CARTELERA DE LOS PROXIMOS ESTRENOS

Caballero por una NOCHE

Dan DUYREA - Ella RAINS - William BENDIX



Jueves estreno del Cine París

En "Caballero por Una Noche" novedad de la Universal, Dan Duyrea tiene por primera vez a su cargo un personaje de comedia. Anima a un mayordomo perfecto, de atildados modales y don de gentes, que decide tomar unas originales vacaciones y, en ausencia de sus amos, simular ser el propietario de la mansión y se lanza en pos de la aventura. No tarda en conquistarse las simpatías de una bella damita de la sociedad, hasta que las cosas comienzan a enredarse y están por dar con el mayordomo en la cárcel.

Dan Duyrea actúa en "Caballero por una Noche" en compañía de Ella Raines y William Bendix.

COCINERO DE MI MUJER

Angel GARASA - Alicia RAVEL - Che REYES



JUEVES ESTRENO DEL CINE EBRO

"EL COCINERO DE MI MUJER" es otra fiesta del cine mejicano, pues en ella hay comicidad en cada escena, música, canciones, bailes y mujeres. Una película que es al mismo tiempo un "mano a mano" entre los cómicos Angel Garasa y Che Reyes para arrancar el espectador carcajadas a granel, actúa como estrella y bailarina la escultural Alicia Ravel.

PENAS al VIENTO

DIANA DURBIN más encantadora que nunca



VIERNES ESTRENO DEL T. PRINCESA

Una de las más brillantes y entretenidas interpretaciones de la celebrada Diana Durbin, esta vez acompañada por el gran tenor del Metropolitan de Nueva York, Jean Peerce. Además cuenta con graciosos números cómicos por el genial bailarín Donald O'Connor.

"PENAS AL VIENTO" es una comedia ágil y moderna que proporciona un magnífico entretenimiento, realzada de hermosas canciones y trozos de ópera.

Presenta Distrib. Boliviana de Films Ltda.

CARTA DE UNA ENAMORADA

JORGE adorado:

Es imposible que comprendas el inmenso amor que desde los lejanos días de mis 15 años hiciste nacer en mí, cuando fuímos juntos al colegio luego a la Universidad, esos días de estudiantes en que parecía que mi compañía te agradaba más que la de otra compañera, que pasabas las horas siempre a mi lado, que reíamos juntos paseábamos, bailábamos en fin días de una dicha interminable; más ahora, con el transcurso del tiempo seis meses que para mi corazón enamorado se convirtieron en pesadilla, me convencí de lo imposible de mis sueños, pues tu afecto fué fingido, era una mentira piadosa una limosna de amor que apesar del gran amor que sentía por tí nunca lo perdonaré, te burlaste de mí sin darte cuenta talvez del daño que me hiciste, daño que durará toda una vida.

Sé dichoso y que nunca el dolor que siento ahora haga presa de tu corazón y de tu alma.

Angustiada.

CULTO CATOLICO

EN HOMENAJE AL AÑO 1951

-En la iglesia de la calle Colón se efectúan con toda solemnidad, los diferentes actos religiosos preparados por los padres carmelitas como un homenaje al Año Santo de 1951, y bajo el patrocinio de la Virgen Misionera de Fátima, de acuerdo al siguiente horario: Hs. 5.30, habrá una Procesión de penitencia; a las 6.15 se oficiará una solemne misa con sermón del R. P. Gamio de la Compañía de Jesús. Hs. 19.30 se rezará el santo rosario, panegírico, sermón moral. Los coros serán interpretados por las Madres Carmelitas. Estos actos concluirán el 13 del mes en curso.

TEMPLO DEL SEÑOR DEL GRAN PODER

En el templo de los padres agustinos se oficiarán las misas de hoy, de horas 7 a 9.

TEMPLO DE LA COMPAÑIA DE JESUS

En la iglesia de la orden de los jesuitas se dirán las misas de horas 6.30 a 9. A las 18.15 se rezará el Mes de María con la concurrencia de las personas devotas de la imágen.

REZO DEL MES DE MARIA

En el templo de San Juan de Dios se reza el Mes de María, conforme al siguiente orden: De horas 7 a 10 misas cantadas; Hs. 20, rezo del Mes de María.

En los templos de la Recoleta y San Francisco se rezará el Mes de María a horas 9 de la mañana, después del santo oficio de una misa solemne y por la noche a las 20, rezo de la corona seráfica, exposición del Santísimo, sermón moral y bendición con S. D. M.

MISAS

Catedral de Nuestra Señora de La Paz. De 7.30 a 10.30.
San Pedro. 8.30.
San Sebastián. 9.
Santo Domingo. 9 y 10.
San Agustín. 10 y 10.45.
Santo Domingo. De 9 a 11.
Templo del Rosario. 9 y 10.
Templo de la Virgen de Remedios. 8.30.
Capilla de las Siervas de María. 6.45.
Capilla de María Auxiliadora. 7.
Capilla de los Sagrados Corazones. 6.30.
Capilla de Villa Victoria. 7.30 y 8.
Capilla de Las Adoratrices 7
Capilla de la Cruzada Pontificia. 7
Capilla del Asilo de San Ramón 7.
Capilla del Hospicio de San José. 6.30.
Capilla de Las Concepcionistas. 7.
Templo de la Virgen de Copacabana. 9.

Distinción a María Montessori

Roma. — Con ocasión de sus ochenta años, la Doctora María Montessori, famosa en el mundo entero por sus trabajos de carácter educativo, acaba de ser elegida Presidenta del Centro de Estudios Pedagógicos creado por la Universidad Internacional de Perugia (Italia).-

FUTBOL URUGUAYO

-Montevideo 6 (UP). Resultados del campeonato de fútbol: Nacional 1 Liverpool 0; Rampla Juniors 2 Defensor 2; River Plate 2 Cerro 1; Danubio 4 Sudamérica 0; Wanderers 3 Bella Vista 0.

COPA GENERALISIMO DEL FUTBOL ESPAÑOL

-Madrid 6 (UP). Se han jugado los cuartos finales por la Copa "Generalísimo" con los siguientes resultados: Atlético Madrid 0 Real Madrid 1; Atlético Bilbao 3 Gijón 1; Real Sociedad 3 Santander 2, Atlético Tetuán 1 Barcelona 3.

En consecuencia se han clasificado para las semifinales Atlético Bilbao, Atlético Madrid, Real Sociedad y Barcelona.

Atlético Madrid y Real Madrid que tuvieron a su cargo el principal encuentro del día en el Estadio Metropolitano de ésta capital jugaron a todo tren. El único tanto fué marcado por el argentino Imbelloni a los 24 minuD,2y uF99 hruld taoi nmfwyp nntos del primer tiempo.

Una "adelantada" de la educación señora Hatch

El doctor Hatch ha dejado en este mes la India para trasladarse a Ceilán, donde dirigirá una campaña análoga, dentro del programa de Ayuda Técnica de la Unesco. Su reemplazante en Delhi será... la señora Hatch.

Entrevistada en la Casa de la Unesco en París, antes de tomar el avión que le llevará a la India, la señora Hatch resumió su carrera de "adelantada" de la educación sencillamente como la de una colaboración con su esposo. Pero cuando tiene ideas muy precisas es cuando habla de la clase de educación que necesitan los pueblos incultos; estas ideas ha tenido oportunidad de sistematizarlas en el curso de sus experiencias, primero en la India, después, en Birmania Ceilán, Méjico y, finalmente, en Costa Rica.

"Enseñar únicamente a leer es un vehículo muy débil", dice, y si no se complementa con la educación higiénica, agrícola y de economía doméstica, o, en otros términos, con cuanto se necesita para vivir en las 24 horas del día, nunca podrá tener éxito".

La señora Hatch se ha propuesto un doble fin en el curso de su misión de seis meses en la India. En primer término, proseguir la obra empezada por su esposo, y en segundo lugar, investigar, para poner a punto, un módulo, gracias al cual puedan los educadores medir los beneficios conseguidos en las aldeas indias y aplicarlos al resto del mundo".

Originaria de Cooperstown, en el Estado de Nueva York, la señora Hatch se preparaba para el teatro, en 1921 se casó con Spencer Hatch y partieron en viaje de bodas al Estado indio de Travancor. El doctor Hatch, que trabajaba con el Comité Internacional de Juventudes de 'Christian Association" fundó uno de los primeros Centros mundiales de Normales rurales "Procedía de un Instituto de Agronomía, pero me dí cuenta de que se interesaba más por los hombres que por la agricultura", observa la señora Hatch.

El comienzo de la segunda guerra mundial conduce nuevamente a la familia Hatch a los Estados Unidos. Pero, solo estuvieron allí el tiempo necesario para hacerse cargo de una nueva misión educativa en Méjico. Después, el doctor Hatch ingresó en el Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas, que es una Sección de la Organización de los Estados Americanos, y la familia se trasladó a Costa Rica.

Allí, en la región de Turrialba, el doctor Hatch y su señora comenzaron la formación de un centro rural, destinado a mejorar las condiciones de vida y agrícolas de la población. Dicho Centro fué concebido por los Hatch en algunas hectáreas de tierras, en las cuales asentaron varias familias, para darles facilidades. El Centro de Turrialba comprende una biblioteca, un patio de juegos para los niños, jardines de experiencias, ilustraciones sobre métodos prácticos de fertilización e irrigación y ejemplos de industrias de artesanía.

No se trata de una "granja experimental" de las que el Dr. Hatch ha dicho: "esa clase de ensayo, que pretende dirigir una hacienda mejor de lo que pueda hacerlo un verdadero agricultor, gneralmente fracasa". En su Centro rural, el doctor Hatch se proponía desarrollar un instrumento de enseñanza, como base para ampliar más tarde los servicios.

Las lecciones que se desprenden de las experiencias de Turrialba y de la India son claras; el programa del Centro debe tener en cuenta las tradiciones culturales del medio, y no es, por lo tanto, un elemento extraño; debe regirse por trabajadores que tengan una tradición rural y combinar, finalmente, los consejos técnicos con la capacidad de improvisación.

A pesar de sus treinta años de viajes, la señora Hatch encuentra tiempo para continuar sus estudios. En 1934 recibió el Doctorado en Arte Dramático, en la Universidad de Cornell; y, entre dos misiones, el doctor Hatch y su esposa esbozan nuevos métodos de educación.

La misión de los esposos Hatch ha reclutado un nuevo miembro: su hija Nancy, de 23 años de edad, y doctora en estudios orientales de la Universidad de Columbia (Nueva York). Nancy acompañó a sus padres durante la misión en la India, en calidad de "empleada sin sueldo". Su otra hija, Janie, de doce años, estuvo también en la India, pero la señora Hatch no le ha encontrado aun utilidad en los trabajos de la "misión". "Hasta ahora, dijo, Janie no ha mostrado ninguna afición especial"

Habituada por mucho tiempo a la vida rural, la familia Hatch se contenta con un confort relativo. "En Méjico, refiere la señora Hatch, hemos dormido sobre mesas de ping pong, ya que no disponíamos de sitio más apropiado".

Como un ama de casa de aldea rural, la señora Hatch sustituye su traje de ciudad con los típicos vestidos mejicanos. "Hay quienes no pueden pasarse sin un frigorífico, dice, pero, después de quince años, he aprendido a apreciar el sabor de un vaso de agua tibia y hervida".

Partidos en La Argentina

-Buenos Aires 6 (UP). Hoy no han habido encuentros oficiales de fútbol de primera división debido al viaje del seleccionado argentino a Gran Bretaña, donde jugará el miércoles 9 con Inglaterra en Londres y el domingo 13 con Irlanda en Dublin. El campeonato de primera división se reanudará el domingo 20.

Mientras tanto, los equipos juegan amistosos en el interior del país. Los realizados el sábado, terminaron con los siguientes resultados: Estudiantes de La Plata 1 San Rafael de Mendoza 1; Quilmes 3 Pergamino 1; Chacarita Juniors 0 Tandil 0; Vélez Sarsfield 3 Tres Arroyos 1; Banfield 3 Liga Marplatense 1; Independiente 2 Liga San Juanina 1; River Plate 8 Gualeguaychu 1; Platense 4 Sarmiento de la Banda 4; Gimnasia y Esgrima 3 Jujuy 2 y Lanús 1 Asociación Cultural 2.

Mujer de Temple



-El hombre que la había amado se suicida a sus pies... El ambicioso y cruel cacique político la odia intensamente, y el mundo se vuelve contra ella; pero la "MUJER DE TEMPLE" es fiel al título que lleva en este drama de la Warner Bros, y vence en la contienda. Joan Crawford, Zachary Scott, David Brian, Sydney Greenstreet y otros figuran en esta superprodución, que se estrenará el día jueves en el Cine Tesla y Miraflores. ¡No falten si no quieren perder una de las películas más emocionantes de todos los tiempos!

✝ HORTENSIA PALZA PINILLA DE LOAYZA
Q. E. P. D.

y demás familia ruegan a sus parientes, amigos, ex-alumnas de los Sagrados Corazones, socias de Acción Católica, Samaritanas de la Cruz Roja, Instituciones a las que perteneció la extinta, y personas piadosas, se dignen asistir a la misa que se celebrará en sufragio de su alma y recordando el primer año de su fallecimiento.

Su concurrencia a este acto piadoso que tendrá lugar el día dehoy Lunes 7 del presente mes a horas 10 y 30 a. m. en el templo de San Juan de Dios, comprometerá la gratitud de la familia.

PROGRAMAS CINEMATOGRAFICOS PARA HOY

TEATRO PRINCESA. — Teléfono 2626. — Tanda "EL SUEÑO DE BUTTERFLY" famosa película italiana con grandes cantantes de opera y la orquesta del Scala de Milán. Luneta 24. — Noche doble "MALA MUJER" Con Joan Bennett y "CHICA BRAVIA" Con Turhan Bey, Susan Foster. Luneta 11.-

CINE EBRO. — Teléfono 5225. Tanda "LA LOLA SE VA A LOS PUERTOS" Con Juanita Reina y Manuel Luna. Luneta 19. — Noche doble "CORAZON" Con Narciso Ybañez Menta y "LA VIDA ES UN TANGO" Con Hugo del Carril y Sabina Olmos. Luneta 9.-

CINE PARIS. — Teléfono 2381. Tanda el drama de intrigas y traiciones "FUGA EN LA NIEBLA" Con Nina Foch. Luneta 24.— Noche doble "VENGANZA DE MUJER" y "TRES HOMBRES DEL RIO" Con Elisa Calve. Luneta 11.-

CINE TESLA. — Teléfono 3803. Matinée y Tanda el film de misterio y amor "EL SECRETO TRAS LA PUERTA" Con Joan Bennett y Michael Redgrave. Matinée, 26. —Tanda 36.— Noche doble "MALDITA MUJER" Con Humphrey Bogart y Margaret Scott y "CASA DE MUÑECAS" Con Delia Garces, Entrada Bs. 13.-

CINE MIRAFLORES. — Tanda la original comedia "ROMANCE EN MICHOACAN" Luneta 17. Alta 13. — Noche doble "CASATE Y VERAS" y "SE ACABARON LAS MUJERES" dos películas para reir de comienzo a fin.

CINE MURILLO. — Tanda la emoción de los puños en "SU ULTIMA PELEA" Con Armando Bo, Gatica y otros. Luneta 21.— Alta 11.— Noche doble a las 9 en punto, "MUJERES QUE TRABAJAN" Con Mecha Ortiz, Tito Lusiardo, Enrique Roldan, Gatica y "CABEZUDOS" Con Abbott y Costello. Luneta 11.— Alta 8.-

MONJE CAMPERO. — Matinée y Tanda Dorothy Lamour en "LA MALTRATADA". Noche doble: QUE BONITAS PIERNAS y HERENCIA MACABRA. Precios matinée 26.— y 20.— Tanda 25.— y 36.— Noche 13.- y 10.-

CINE LA PAZ. — Wanda Hendrix y Claude Rains en "EL PECADO DE AMAR. —Precios Matinée 26.- Tanda 36.- Noche doble LA FUERZA DEL MAL y el film en tecnicolor MAMA EL Y YO. Precios 13.-

ROTATIVO COPACABANA. — Sesiones continuadas desde las 14 horas con María Antonieta Pons en "UN CUERPO DE MUJER". Platea general Bs. 20.-

CINE ROXY. — Matinée y Tanda Tyrone Power en "LLEGARON LAS LLUVIAS. Precios 20.- y 17.- Noche doble BARRIO DE PASIONES y SOLO HAY UN JALISCO con Luis Aguilar. Precios 11.— y 9.—

CINE "BOLIVAR". — Matinée, Vermouth: Por última vez el emocionante espectáculo TAMBORES DE GUERRA en Tecnicolor con Henry Fonda. Matinée: Luneta 20 y 17. Vermouth: Luneta 23 Alta 17. Noche Doble "FLOR DE CAÑA" con María Antonieta Pons. Además: "MARE NOSTRUM" con María Felix. Luneta 11 Alta 9.-

CINE "AVENIDA". — Matinée, Vermouth: TERRY TOONS No. 4. Dibujos y Variedades en Tecnicolor. Matinée: Luneta 15 Alta 9. Vermouth: Luneta 17 Alta 11. Noche Doble "LA PARED INVISIBLE" con Kent Taylor. Además: "EL NIDO DE LAS VIBORAS" con Olivia de Havilland. Luneta 11 Alta 9.-

CINE MIGNON. — Lunes Noche. —Nuevas Hazañas de Jesse James 4 al 6 y EL VAQUERO ENMASCARADO. luneta Bs. 8.50. Galería Bs. 5.50.-

CINE SAN CALIXTO. — En funciones de matinée, Tanda y Noche a horas 2, 5,30 y 8,40 respectivamente. "LA CALLE DEL DELFIN VERDE, con Lana Turner y Van Helfin y Donna Reed, y "EL ULTIMO CHINACO, con Luis Aguilar, Carlos López Montezuma y Elsa Aguirre. Precios para matinée: Bs. 10 y 8. Precios para tanda y noche: 9 y 7.-

CINE COLON. — Matinée y Tanda Gregory Peck en CIELO AMARILLO. Noche doble TRES MALOS y EL PRINCIPIO DEL FIN. Precios matinée y tanda 14.- y 9.- Noche 9.- y 6.-

EL DIARIO

Teléfono 2703 y 2563. Oficinas: Calle Loayza Nº. 20.— Cajón Postal Nº. 5.

LAS NUEVAS TARIFAS PARA SUSCRIPCIONES DESDE 1º DE MAYO DE 1951.

Suscripciones

		3 meses.	½ año	1 año
Ciudad	Bs.	412.50	825.—	1.650.
Interior	"	437.55	875.10	1.750.
Exterior	"	462.45	924.90	1.850

GUIA DE AVISOS

Agencias.
Artículos de vestir.
Animales domésticos aves etc.
Automóviles, camiones, accesorios bicicletas y garages.
Avisos diversos de interés general.
Casas y departamentos.
Casas y terrenos.
Campos y haciendas.
Cristalería, lozas y cubiertos.
Empleados de comercio.
Extravíos y personas buscadas.
Hoteles y casas de pensión.
Instalaciones y accesorios para negocios.
Instrucción y Educación. Academias, Institutos - Profesores.
Libros, revistas y estampillas.
Máquinas de escribir y coser.
Materiales sanitarios y eléctricos
Materiales de construcción.
Motores, máquinas y afines.
Muebles, compra-venta.
Negocios compra-venta.
Oficios diversos.
Oficinas y locales.
Operaciones de crédito: permutas, prestamos e hipotecas.
Pianos y demás instrumentos de música.
Piezas con o sin muebles y

COMPRAS VARIAS

NECESITO urgente una sierra circular grande para aserradero, un Caldero de cien libras de vapor, un Quinvalete, para moler metales. Ofertas a Goyzueta 134. 354

VENTAS VARIAS

EN VENTA árboles de eucaliptos. Ref.: Chuquisaca Nº 118 altos. 15427

VENDO mausoleo con 3 nichos Referencias: Potosí 73. 454

VENDO 55 metros sierra de 13/4 para máquina circular. Catavi esquina Guatemala Nº 560. 654

VENDO MOLINO de café. Ref. Nicolás Acosta Nº 611. 1053

CASAS Y TERRENOS

Se Vende

BALLESTEROS & Cía. Edificio Iglesias. 2º piso. Vende en Avenida Perú, regia casa renta, tres departamentos amplios. Ocasión Bs. 1.800.000. Doy facilidad de pago. 356

BALLESTEROS & Cía. Edificio Iglesias. 2º piso. Vende hermoso chalet un departamento, todo confort, garage. 400 m2. superficie. En Av. Estados Unidos, Reconoce deuda bancaria. Entrega inmediata. 356

BALLESTEROS & Cía. Edificio Iglesias. 2º piso. Vende hermosa casa nueva dos departamentos zona San Pedro. Reconoce deuda bancaria. Entrego llaves inmediatamente. 356

BALLESTEROS & Cía. Edificio Iglesias. 2º piso. De ocasión vende dos chalets nuevos en Av. Tejada Sorzano, cuatro dormitorios. Grandes facilidades bancarias. Entrega llaves inmediata. 356

BALLESTEROS & Cía. Edificio Iglesias. 2º piso. Vende casa cuatro departamentos zona comercial San Pedro Oportunidad. 356

BALLESTEROS & Cía. Edificio Iglesias. 2º piso. Vende casa tienda y varias habitaciones, zona San Pedro. Bs. 600.000. 356

BALLESTEROS & Cía. Edificio Iglesias 2º Piso. Una cuadra Av. Buenos Aires vendo casa, ocasión Bs. 200.000 356

BALLESTEROS & Cía. Edificio Iglesias. 2º piso. Vende hermoso lote terreno 210 m2 plena Av. Saavedra. Precio ocasional. 356

BALLESTEROS & Cía. Edificio Iglesias. 2º piso. Vende lote terreno en Avenida Urdininea. 165 m2. ocasión. 356

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243 Vende casa céntrica gran renta 4 departamentos amplios 10 habitaciones sueltas, todas machihembradas, 7 tiendas. Av. América. Reconoce deuda bancaria. Precio ocasión — 101 556

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende chalet residencial nuevo, 1 departamento amplio, 4 dormitorios, dos jardines, terraza, invernadero. Todo confort. Sopocachi. Reconoce deuda bancaria largo plazo — 102. 556

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa renta 3 departamentos varias habitaciones planta baja, amplio patio, 2 tiendas 2 frentes Bs. 1.300.000. Calle Junín — 103 556

El Aviso Oportuno

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa nueva un departamento, 2 dormitorios, living, comedor, patio, todo confort, Landaeta—Sánchez Lima. Bs. 650.000 — 108. 556

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende bonita casa nueva, 2 departamentos pequeños y dependencias. Bs. 1.200.000. Av Busch, reconoce deuda bancaria. 550.000 — 104 556

COMERCIAL PEÑALOZA. Vende casa de gran renta situada sobre Plaza San Pedro, precio de absoluta ocasión. Tratar, en sus oficinas, Edificio Iglesias, 3er. piso. Teléfono 2780. 1027

COMERCIAL PEÑALOZA. Vende excelente lote prolongación calle Nicolás Acosta 950 m2., precio de verdadera ocasión. Tratar, en sus oficinas, Edificio Iglesias, 3er. piso. 1027

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende regio chalet, recién terminado, 4 dormitorios, living, comedor, office, jardín, garage, mejor región Miraflores — 105. 556

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende hermosa casita de un departamento pequeño, Juan Manuel Loza, Miraflores Bs. 450.000 — 106. 556

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende chalet nuevo 1 departamento, 2 dormitorios, living, comedor, office, todo confort. Bs. 1.200.000. Magnífica situación entrega inmediata, Miraflores — 107. 556

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende hermoso chalet nuevo 4 dormitorios, living, comedor, office, patio jardín, garage, Miraflores — 109. 556

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende regia casa nueva 2 departamentos amplios y dependencias. Entrega inmediata, Miraflores. 1.800.000 Bs., reconoce deuda bancaria, acepta parte pago lote tereno Sopocachi — 110. 556

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa recién terminada, 1 departamento completo 3 dormitorios, 3 almacenes, patio y dependencias. Bs. — 1.500.000. Av. Montes — 111. 556

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende hermoso chalet recién terminado: 4 dormitorios, living, comedor, office, garage, jardín, y dependencias. Av. pavimentada Miraflores. — 112. 556

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa recién terminada 2 departamentos, 1 amplio otro pequeño, 2 patios y habitaciones en construcción calle Litoral. Bs. 1.000.000. Reconoce deuda bancaria. — 113. 556

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243 Vende bonito lote terreno 325 m2. más construcciones, tiene agua y luz, calle Santa Cruz — 114. 556

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende 3 hermosos lotes terreno 1.000 m2. en Calacoto, sobre Av. pavimentada, precio ocasión — 115. 556

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende hermoso lote terreno, 300 m2. entre calles Ochoa y Gallardo, (frente Gran Poder) — 116. 556

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende regio lote terreno 500 m2. Calacoto, Av. pavimentada dos frentes — 117. 556

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende varios lotes terreno, inmejorable situación, Sopocachi — 118. 556

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende hermoso lote terreno, 440 m2. entre calles Estados Unidos y Pazos Kanki — 119. 556

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende lote terreno 400 m2. Av. Saavedra Corrales — 120 556

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243 Vende 300 m2. terreno gran porvenir sobre avenida pavimentada, entrada Calacoto Precio ocasión — 121. 556

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa 2 departamentos completos 2 garages 2 patios, jardín, Bs. 1.200.000, Miraflores, reconoce deuda bancaria 250.000. — 122 556

EL DEPARTAMENTO de Comisiones de La Tienda del Día, mantiene constantemente un registro de vendedores y compradores de propiedades, vehículos, maquinarias muebles, etc. Visítenos en Colón 294. 8428

SE VENDE casa precio económico. Referencias: Muñecas Nº 655. Peluquería Nacional. 354

VENDO terreno céntrico con pequeñas construcciones precio ocasión. Ref.: Teléfono 3372, Dr. Jiménez. 553

VENDO en Obrajes un terreno cercado con dos habitaciones y un gallinero 800 m2. Referencias Lopera Nº 217. 553

Se Compra

COMERCIAL PEÑALOZA. Compra casas y terrenos a los mejores precios, en cualquier zona de la ciudad. Tratar. en sus oficinas, Edificio Iglesias 3er. piso. Teléfono Nº 2780. 10427

QUINCE AÑOS de experiencia en el extranjero y el prestigio actual de La Tienda del Día, colaborarán a usted en la compra y venta de propiedades y en cualquier corretaje comercial. Visítenos en nuestro Departamento de Comisiones, Colón 294. 8428

TENEMOS orden de comprar en barrio distinguido casa amplia. Departamento Comisiones de La Tienda del Día Colón 294. 653

TENEMOS clientes solventes y decididos para la compra de la propiedad que desea usted vender. Visite el Departamento de Comisiones de La Tienda del Día. Colón 294. 8428

CAMPOS Y HACIENDAS

Se Vende

BALLESTEROS & Cía. Edificio Iglesias. 2º piso. Vende dos hermosas fincas: Una en Achocalla, pocos minutos viaje de La Paz, otra en Viacha, 1.500 héctereas, gran producción. 356

CASAS y DEPARTAMENTOS

Se Alquila

EN ALQUILER casita independiente calle Sargento Tejerina Nº 760 (Colectivo línea 9). Referencias Sánchez Lima Nº 664. 355

PIEZAS CON o SIN MUEBLE y pensión

Se Alquila

ALQUILO pieza en casa de familia honorable, para estudiante con baño y desayuno. Ref: Bella Vista Nº 248. 354

ALQUILO habitación amoblada. Ref.: Colón 319. Fotograbador. 554

ALQUILO HABITACION a caballero solo y garage. Referencias: Montevideo Nº 152. 854

ALQUILO habitación amoblada. Ref.: Riobamba Nº 4. 455

ALQUILASE habitación en San Pedro caballero solo. Referencias: Coroico 174. 256

SE RECIBEN pensionistas en casa de familia. Ref: Fernando Guachalla Nº 74. 1051

OFICINAS Y LOCALES

Se Alquila

DEPOSITOS ofrezco en alquiler a casas comerciales centrales, seguros, nuevos. Tratar Loayza Nº 53. Club Suizo. 1429

OPERACIONES DE CREDITO; permutas, préstamos e hipotecas

ALQUILO un departamento en contrato anticrético. Pisagua Nº 179. 353

COMERCIAL CABEZAS. Plaza Murillo 413. Of. 10. Telf. 2794. Ofrece doscientos mil bolivianos, en primera hipoteca, sobre casa radio urbano. 10427

COMERCIAL CABEZAS. Plaza Murillo 413. Teléfono 2794. Oficina 10. Necesita personas que presten dinero, se paga buen interés. Reserva absoluta. 10427

CASA de 3 departamentos nuevos bien ubicada se permuta con finca de valle en río abajo. Referencias: Avenida 20 de Octubre 294, tercer piso. 551

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Ofrece sobre primera hipoteca Bs. 100.000, 200.000, 300 mil, 400.000, 500.000 o mayor suma al 3 por ciento interés —1 556

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243 Ofrece cualquier cantidad dinero sobre joyas o máquinas. Absoluta reserva — 2. 556

DOY 50.000 en contrato anticrético por 2 piezas y cocina Ref. Emilio Calderón Nº 309, esquina Illampu, señor Machicao, o auto alquiler 7556 en San Francisco. 655

EN CONTRATO anticrético se ofrece tres habitaciones por Bs. 60.000, una tienda Bs. 35.000. Tratar Plaza Belzu Nº 162, altos. 1051

JURIDICAMENTE asesorado tenemos un experto que le aconsejará inteligentemente la conveniente inversión de su dinero en préstamos hipotecarios o prendarios así como también en la adquisición de bienes, muebles e inmuebles. Departamento de Comisiones de La Tienda del Día. Colón 294. 8428

LA VELOCIDAD. Colón 290. Ofrece casita parque Uyuni anticresis 120.000, Departamento alquiler 5.600. 354

OFREZCO Bs. 100.000 en préstamo primera hipoteca, interés módico. Ref.: Pisagua Nº 75. 355

POR Bs. 120.000 doy un departamento nuevo en contrato anticrético al comenzar Miraflores. Ref. Potosí 73. 453

TRANSFIERO oficina céntrica, con o sin muebles, alquiler barato. Ref.: señor Hugo Rada. Plaza Venezuela Nº 12, esquina Colombia. 454

NEGOCIOS COMPRA-VENTA.

RAPIDEZ le asegura en la compra y venta de propiedades el Departamento de Comisiones de La Tienda del Día. Colón 294. 8428

MOTORES, MAQUINAS Y afines

VENDO motor 2 cilindros, 3 H. P. a explosión, especial para bomba o compresora. Tratar Loayza 53. Club Suizo. 8429

AUTOMOVILES CAMIONES accesorios, bicicletas y garages

Se Vende

VENDO PLATAFORMA con estacas para camioneta de una tonelada. Ref.: en Organización Comercial Boliviana altos Cine La Paz. 454

Se Compra

COMPRO CAMION en medio uso de ocasión. Ref.: Catavi, esquina Guatemala Nº 560. 654

COMPRO llantas 900 x 18. Yungas Nº 129. Altos. 8429

MUEBLES COMPRA-VENTA

HACEMOS comprar lo que se pueda vender y hacemos vender lo que se pueda comprar. El Departamento de Comisiones de La Tienda del Día. a sus órdenes hoy y siempre. Colón 294. 8428

PROFESIONALES VARIOS

Se Ofrece

TECNICO MATRICULADO. Efectúa proyectos de alcantarillado, dibujo de planos, mensuras, copias. Precisión, cumplimiento, economía. Obispo Cárdenas 72. 1555

OFICIOS DIVERSOS

Se Busca

LA VELOCIDAD. Colón 290. Necesita sirvienta, niñera, cocinera recomendada. 354

LIBROS, REVISTAS Y ESTAMPILLAS. Máquinas de escribir y coser

Se Vende

VENDO un aparador, una máquina de escribir, una máquina de coser eléctrica, un abrigo de piel, una radiola chica y 2 catres simons y otras cosas más. Ref. calle Oruro Nº 30, señor Valdez. 453

VENDO máquina de coser de mano nueva. Referencias: Potosí 73. 454

VENDO máquina eléctrica alemana nueva, con mueble, marca Viekors por Bs. 15.500 Referencias: Guatemala Nº 21. 654

AVISOS DIVERSOS DE INTERÉS general

CORREDORES especializados atenderán cualquier transacción que a usted le interesa hacer rápidamente. Departamento de Comisiones de La Tienda del Día. Colón 294. 8428

BUSCO SOCIO capitalista para instalar negocio de alojamiento, o hotel, propio, pleno centro ciudad, 16 piezas y almacén, referencias: Sr. Hugo Rada. Plaza Venezuela Nº 12 esquina Colombia. 453

NECESITO HORNO en alquiler para empresa extranjera, mejor sin cupo. Referencias: Av. Camacho 45. tercer piso, Compañía General de Construcciones, casilla correo 1747. 553

Doctor Jorge Belmonte Camacho
CIRUJANO - DENTISTA
Atiende llamados nocturnos a domicilio. Teléfono 2898 Casilla 156.
Atiende en su consultorio de la calle Potosí No. 73 (esq. Colón), todos los días de 14 y 30 a 20. En sus especialidades de Cirugía y Prótesis. Técnicas modernas. Precios módicos.

Dr. Julio Manuel Aramayo
MEDICO Y CIRUJANO ESPECIALISTA
Enfermedades de Señoras
Ex—Catedrático de Obstetricia y Jefe de Clínica Obstétrica de la Universidad Miembro de la Sociedad de Obstetricia Y GINECOLOGIA DE BUENOS AIRES
CIRUGIA GINECOLOGICA — GINECOLOGIA — OBSTETRICIA — INDUCTOTERMIA — BISTURI ELECTRICO — ELECTROCOAGULACION
Consultorio y domicilio "Clínica Profesor Aramayo" Avenida 6 de Agosto 649 al 657 Teléfono: 2939 y 3935.
CONSULTAS DE 15 A 19 HORAS

Dr. Victor Huaman
Medico — Ciruiano
Corazón — Pulmón — Hígado — Estómago. Matriz — Ovarios — Esterilidad — Embarazos — Partos y sus complica- — Enfermedades venéreas de ambos sexos. Tratamiento rápido.
Consultas: 3 a 7 p. m. — Bueno 284

DOCTORA
Edelmira Vargas de Guamán
MEDICO - CIRUJANO
Especialista en Ginecología. Enfermedades propias de la mujer Obstetricia. Embarazos Partos y sus complicaciones. Pediatría. Niños. Alimentación del lactante.
CONSULTORIO Y DOMICILIO: CALLE CAÑADA STRONGEST Nº. 240. CONSULTAS: DE 2 A 6 p.m.

Dr. med. Alberto Conrad M.
Médico—Cirujano
Recién llegado de Europa. Diplomado en la Universidad de Berlín (Alemania); 14 años de especialización y práctica en calidad de médico interno en los hospitales de la misma Universidad:
Clínica Universitaria de Ginecología (Prof Stoeckl) Hospital "Martin Luther" (Prof Nordmann) Hosp General de Neukoelln (Prof Dencks) Hosp Gen "Im Friedrichshain": Medicina interna (Prof von Domarus) Cirugía general y ginecología (Prof Braun) Clin Univers de Cirugía General y Torácica de la Charité (Prof F Sauerbruch).
Cirugía general torácica, gastro—intestinal, biliar; Cirugía estética — Traumatología; Ginecología y Obstetricia — Urología.
Consultorio y domicilio: Av. Camacho 15, 1er piso.
Consultas: de 14½ a 18½, todos los días menos los sábados.
Man sprich deutsch
CASILLA 1851 — TELEFONO: 6036

Permisos de Importación Aprobados

CUADRO Nº 57.—
Cambio de Bs. 100.—

*Johansson y Cía.— Herramientas para garages $us. 6.888.— Celso Rudiez.— aPños de filtro de algodón $us. 2.011. 15.— Fábrica Italo - Boliviana de jabones de tocador.— Aceites para uso industrial $us. 319.91. La Venenciana.— Carborodum, para mosaico granito $us. 528.— La Veneciana.— Repuestos para máquinas pulidoras de mosaico $us. 140.16. Ernesto Teichner.— Tejidos de algodón $us. 1.095.— Beni (Fábrica de productos de goma).— Litargirio, litopn, tela cord $us. 5.014.50. Fernando Siñani.— papel para obras tipográficas $us. 2.400.— Industrias "El Bueno", Ltda.— Citronela $us. 534.32.— Editorial La Paz. S. A. Papel para obras tipográficas $us. 2.400.— David N. Santos.— Acido cítrico $us. 288.— Grace y Cía.— Tejidos de algodón $us. 4.348.41. Laboratorio químico., de Heinz G. Zetzsche.— Productos químicos $us. 2.262.18. Lorini e hijos.— Esencias para la industria $us. 3.329.05. Lorini e hijos.— Glucosa $us. 2.531.— Lorini e hijos.— Máquina batidora $us. 492.— Industria Tabacalera, S. A.— Tabaco rubio $us. 15.000.— Industria Tabacalera, S. A.— Tabaco rubio $us. 4.200.— Litografías e Imprentas Unidas.— Papel para obras tipográficas $us. 6.517.25. Cía Maderera y Comercial del Parapetí.— Abbocilina $us. 600.— Bolivian Oxygen Company.— Generadores de acetileno y sopletes oxi - acetilénicos $us. 1.900.56. Sociedad Anónima Marmolera.— Cemento blanco $us. 5.655.— Calderón, Girwood y Cía.— Productos químicos $us. 1841.40. Fábrica Nl. de Envases y Tapacaronas.— Discos de corcho para tapacoronas $us. 8.730.— Espintbol.— Alambre para resistencia eléctrica $us. 237.60. Espintbol.— Repuestos y accesorios para molinos $us. 117.24. El Progreso, S. A.— Miel de abejas $us. 2.000.— El Progreso, S. A.— Cartones corrugados $us. 4.382. 16. Ml. Sabino Salas.— Tanolín (curtiente cromo) $us 2.236.80. Fábrica de Calzado y Curtiduría.— Ojillo, hebillas $us. 909.49. Fábrica de Calzado y Curtiduría.— Artículos y herramientas para zapatería $us. 186.18. Fábrica de Calzados y Curtiduría.— Repuestos, martillos $us. 105.17. Fábrica de Calzados y Curtiduría.— Repuestos $us. 45.— Droguería INTI.— Repuestos para destilar agua $us. 625.— Droguería INTI.— Baño de María eleéctrico, estufa $us. 264.44.. Erwin Halberstaedter.— Máquina para cortar cartón $us. 360.— Armando Gamarra.— Papel para obras tipográficas $us. 2.250.— Estatex.— Hilados de rayón $us. 19.900.— Estatex.— Hilados de rayón $us. 25.250.— Editorial Fenix.— Papel para obras tipográficas $us. 2.025.— Industrias Bolivianas Unidas.— Agujas para máquinas de tejer $us. 501.25. Industrias Bolivianas Unidas.— Pelo de conejo $us. 8.675.— Mrazek y Reznicek.— Libros científicos $us. 127.90. Fábrica Nacional de Sedas.— Variador completo de velocidades, barritas de accionamiento $us. 604.41. Cía. Comercial y Maderera del Parapetí.— Sierra huincha, afiladora, soldadora de plata $us. 1.200.— Bayer, S. R., Ltd.— Papel celofán $us. 2.900.— A. E. de Alarcón Mariaca.— Biseladoras, motor,perforadora, cortadora, grabadora, frontofocómetro $us. 1.137.10. Soc. Industrial Importadora SIMBOL.— Tejidos de algodón $us. 7.400.— Sociedad Industrial Importadora SIMBOL.— Tejidos de algodón $us. 7.000.— Fábrica Nl. de Cueros EL INCA.— Extracto de quebracho $us. 9.942.40. Parnes y Valevici.— Agujas $us. 386.40. Zbinden, S. A.— Repuestos para telares a mano $us. 91.30. Siegfrido Lent.— Alambres para manufacturas de aparatos eléctricos $us. 3.060.— La Papelera, S. A.— Repuestos para máquina picadora de paja $us. 20.58. La Papelera, S. A.— Papel para obras tipográficas $us. 6.900.— La Papelera, S. A.— Sedazos para maquinaria de fabricación de cartón $us. 512.82. La Papelera, S. A.— Correas de cuero para instalación de imprenta $us. 198.54. Fábrica Nl. de Radios y Artículos Eléctricos MUNDIAL.— Control de volumen, interruptores, resistencias $us. 2.034.23. Jorge Stege, Sucs.— Repuestos para máquina moledora de carne $us. 392.57. Fábrica de Tejidos Jacquard Fateja, S. A.— Productos químicos para la industria textil $us. 440.— Optica LA PAZ.— Cristales oftálmicos $us. 1.500.— Empresa Maderera San Juan.— Ejes y hojas para sierras, serruchos, taladros, soplet es, tornos $us. 824. 98. Textilco.— Tejidos de algodón $us. 4.994.— Textilco.— Tejidos de algodón $us. 2.889. 60. F. D. Lucas y Cía.— Cemento líquido para pegar $us. 402.50. F. D. Lucas y Cía.— Planchas a carbón $us. 1.567. 55. F. D. Lucas y Cía.— Tiza en polvo $us. 600.— Carlos Miguel, Hnos.— Tejidos de algodón $us. 2.000.— Fábrica de Calzados Salas.— Hilos para zapatería $us. 896.68. Manuel Sabino Salas.— Ingredientes para curtiduría $us. 2.206.75. Banco Popular del Perú.— Máquinas de escribir $us. 8.832.06. Barraca San Juan.— Pita de yute $us. 1.081.92. Wil y Bloch. — Hule de algodón $us. 940.— Belisario Salinas Aramayo.— Encajes de algodón $us. 1.960. 04. Belisario Salinas Aramayo.— Tejidos de algodón $us. 4.725.— Amar Nallar.— Tejidos de algodón $us. 1.064.77. Issa S. Handal.— Tejidos de algodón $us. 5.480.— José Shuab.— Tejidos de algodón $us. 1.900.— Milton Ltda.— Tejidos de algodón (diablo fuerte) $us. 996.75. Pablo Angeles.— Tejidos de algodón $us. 800.— Mela de Rubín.— Tejidos de algodón $us. 900.— S. Badroddin, Abul Hosn.— Tirantes $us. 1.617.— Comercial ATLAS.— Rodilleras y tobilleras $us. 1.416.42. Yamil B. Abulhasan.— Vajilla de fierro enlozado $us. 426.— Hospital Supply, Cº— Pasta dental "Listerine" $us. 498.80. Hospital Supply, Cº— Cepillos de dientes $us. 66.20.

Dr. Isaac Rudón M.
MEDICO — CIRUJANO
Enfer[illegible] de Señoras y Niños
Consultorio: calle Hermanos Ballivián Nº 157.
CONSULTAS DE 14 Y 30 A 18.30 TODOS LOS DIAS HABILES
Domicilio: Pasaje Landaeta Nº 45 Tel. 3424. Casilla Correo 555

"Sanatorio Miraflores"
Dr. William Muller
Especialista en Obstetricia y Ginecología
MATERNIDAD Y CIRUGIA
DIAZ ROMERO 293 — MIRAFLORES TELEFONO 2323 CASILLA 426 — ATENCION DE Hs 11 A 12 a. m Y DE HORAS 15 A 18 y 30 p. m. TODOS LOS DIAS

Dr. Guillermo Aranda Alvarez
MEDICO — CIRUJANO ESPECIALISTA
Cirugía, tumores de cuello Torax. Esófago. Cirugía úlcera cáncer de estómago. duodeno Hígado Hernias etc etc. Cirugía de matriz ovarios trompas Cirugía obstétrica.
Estudios de especialización en la Facultad de Medicina de París y práctica hospitalaria en el Hotel Dieu y Hospital Marmottan de Francia Atiende todos los días en la CLINICA SAN LUIS (Yanacocha Nº 682).
On parle Francaise

Ing. **JORGE SANCHEZ PEÑA**
GEOLOGO - MINERO
UNIVERSIDAD DE COLORADO, EE. UU. de N. A.
Ex-Director General de Minas y Petróleos.
Ex-Ing. Inspector General del Banco Minero.
Informes - Consultas - Mapas Geológicos - Evaluación - Muestreos - Organización y Administración de Minas - Estudios Técnicos y Económicos - Prospección y Desarrollo Maquinaria Americana Gibson para minas - Motores Diesel y a Gasolina - Reactivos Metalúrgicos.
TELEFONO 5627. — CASILLA 502. — LA PAZ

Descripción de la carretera Panamericana

El Ingeniero Jorge Arteaga L., en un artículo escrito en el Boletín Informativo de la Asociación Boliviana de Carreteras, hace la siguiente descripción de la Carretera Panamericana:

La primera Sección Puerto—Acosta La Paz tiene una extensión de 210 kms.; toda ella en la zona altiplánica promedio de altura de 3.8000 metros sobre el nivel del mar; de Puerto Acosta a Ancoraimes orillando el Lago Titicaca en terreno montañoso sin vegetación con pequeñas secciones de terreno ondulado y plano; de Ancoraimes a Achacachi terreno plano; sigue terreno ondulado a Batallas y llano de éste punto a La Paz; 73 kms. de terreno montañoso, 51 kms. de terreno ondulado y 83 kms. de terreno plano. Terreno bueno para estabilizar la plataforma existe material para construcción de obras de arte.-

Es la arteria principal a la cual afluye el tráfico de las provincias del Norte de La Paz, las más ricas del departamento. La superficie de influencia actual para cultivo es de 600.000 Hs., con una capacidad de producción de ocho millones de toneladas anuales de productos agrícolas (patatas, cebada, trigo, quinua y ocas). Abunda el ganado vacuno y lanar; en minerales se encuentra la mina más rica de zinc del país.-

Una vez construídos los ramales principales de Puerto Acosta a Pelechuco y de Sorata a Apolo, la zona de influencia se extenderá a regiones de productos troncales.-

El mayor centro de consumo del país que es la ciudad de La Paz, realiza la primordial importancia económica de éste camino.-

El costo de construcción de ésta sección con todas las obras de arte, y una plataforma estabilizada de metros de ancho es de Bs. 162.000.000.-

Sección La Paz-Independencia -Cochabamba. — Tiene una extensión de 443 kms. de los cuales existen 120 kms. de camino que reconstruir y 323 kms. de construir camino nuevo. Topografía variada, 15% de montaña, 60% de ladera, 20% terreno ondulado y 5% de terreno llano. Alturas variadas, comienza con 3.660 metros, altura de La Paz, ascendiendo hasta 4.300 en el Abra de Pacuani a 54 kms. de origen y en 90 kms. descendiendo hasta 1.240 en Río La Paz, punto más bajo.-

Este camino incorporaría para la economía del país vastas zonas de cultivo de productos de puna, valle, tropicales y madera. Como superficie de influencia de cultivo se calcula unas 800.000 Hs. con capacidad de producción de 40 millones de toneladas anuales. Este camino abastecería con productos agrícolas a 3 centros: La Paz, Oruro y Cochabamba, los más poblados de la República.-

Hay estudios de reconocimiento de toda la extensión. Costo de construcción de caminos estabilizado Bs. 550.000.000.-

Sección Cochabamba-Epizana. —Punto de unión con la carretera a Santa Cruz. Extensión 150 kms.; forma la primera parte de la carretera citada. Está construída en toda su extensión la obra gruesa y 50 kms. pavimentada, corriendo su terminación a cargo de la Empresa Macco Pan Pacific.-

Sección Epizana-Aiquile-Sucre. —Extensión 230 kms., de Epizana a Totora 15 kms., camino construído con las características del Panamericano, de Totora a Challas (río Mizque 40 kms. camino en ladera de montaña de 3.50 metros de ancho sin obra de arte; de Challas a Aiquile 35 kms., terreno ondulado, camino de 5 metros de ancho, de Aiquile a Puente Arce 60 kms. terreno ondulado con secciones de ladera y de Puente Arce a Sucre terreno en ladera de montaña. Altura variada de mínima 2.800 metros en Totora a mínima de 1.550 metros en Puente Arce, Atraviesa zonas de cultivo triguero y de producción sub-tropicales (frentes). Su importancia principal es de abastecer con los productos de Santa Cruz los cuatro principales de consumo de Sucre a Potosí.-

Costo de construcción Bs. — 180.000.000.-

Sección Sucre -Chaqui. — Punto de unión con el ramal a Potosí Extensión 150 kms. de Sucre a Puente Pilcomayo. Es terreno de ladera de montaña sin bosque, del Puente Pilcomayo a Potosí la ruta aún no está definida. Actualmente se hacen estudios de reconocimiento. Costo aproximado Bs. 108.000.000.-

Sección Chaqui -Puna -Camargo-Tarija. — Esta según convenio con la Rep. Argentina está a cargo de una Comisión Mixta Vial Boliviano-Argentina la que tiene que realizar los estudios y su construcción. Los primeros están ya concluídos y los definitivos ya en ejecución.-

Sección Tarija-Padcaya-Bermejo. — Extensión 160 kms. igual a la sección anterior, está a cargo de dicha Comisión. Los estudios definitivos están ya terminados. La construcción de Tarija a Padcaya, 48 kms. están próximo a concluir.-

RESUMEN. — La extensión total aproximada de la Ruta Panamericana es de 1.700 kms.; de los cuales 220 kms., están construídos con las características de la Carretera Panamericana; de éstos 57 kms., están pavimentados, 333 kms. de estudios definitivos; 1.147 kms. de estudios de reconocimiento.-

La construcción de las secciones Cochabamba-Totora y Potosí-Tarija-Bermejo están financiandas. 510 kms. o sea el 30% Falta hacerlo con el resto de 1.190 kms.-

Costo total aproximado Bs. 1.000.000.000 de las secciones aún no financiadas. -

En nuestro próximo número seguiremos publicando las partes correspondientes a los ramales que se desprenden de ésta ruta. que es considerada como la vertebral.-

El Dia Histórico

AMNISTIA GENERAL Y ABSOLUTA

-El 6 de Mayo de 1861, el Presidente de la República, general José María de Achá, promulgó la ley que dos días antes, el 4 de mayo, hubo sido aprobada por la Asamblea Nacional reunida en la ciudad de La Paz, mediante la cual se concedió una amnistía amplia y sin restricciones a todos los elementos políticos contrarios al gobierno.

El texto de la ley aprobada el 4 de mayo y promulgada el día 6, es el siguiente:

"Se concede amnistía general y absoluta a todos los bolivianos y extranjeros que por delitos o causas políticas, se hallen fuera de la República, o confinados en el interior, los cuales podrán restituirse libremente a sus hogares".

"Quedan cortados todos los procesos que actualmente se hallen pendientes, por los mencionados delitos".

La ley fué suscrita por el Presidente de la Asamblea Nacional, don Manuel Macedonio Salinas, por los Secretarios de la misma, los representantes Natalio Irigoyen y José Benito Guzmán. En su promulgación intervino el presidente general José María de Achá y el Oficial Mayor de Gobierno, encargado del Despacho, don Manuel Morris.

En esta forma auspiciosa, el gobierno del general Achá, que dos días antes, el 4 de mayo, había asumido el cargo de Presidente de la República por mandato de la misma Asamblea Nacional, iniciaba sus labores administrativas. Al hacerlo así, tanto la Asamblea como el Poder Ejecutivo de la Nación favorecían en primer término a los amigos y parciales del ex-Presidente Manuel Isidoro Belzu, los cuales fueron perseguidos sin contemporización alguna por el gobierno del ex—Presidente José María Linares, el que ahora sucedía el general Achá como resultado del golpe de estado del 14 de enero de 1861.

Querían el Presidente Achá como sus consejeros y los representantes nacionales de aquel año, que la familia boliviana, dividida desde que hubo asumido el mando el doctor Linares, se aunase nuevamente, desapareciendo las diferencias que había entre "septembristas" —así fueron llamados los partidarios de Linares— y belcistas.

-Esos propósitos, empero, fueron frustrados más tarde, a consecuencia de la poco prudente intervención del Jefe de Policía de La Paz, coronel Plácido Yáñez, autor y responsable de las matanzas del Loreto. V. S. C.

Máquinas Especiales Para la Defensa Nacional de Francia

POR JORGE MAREY

-París, mayo de 1951 (Extinfor). Un diputado ha declarado últimamente en la Asamblea Nacional de París, que el gobierno debería consagrar la mayor parte de los créditos del rearme a la construcción en serie de armas para la guerra moderna. "Las máquinas especiales, dijo, ¿no deben convertirse en la base fundamental de la defensa nacional francesa?".

Efectivamente, desde el mes de abril de 1950 se llevan a cabo en el Sahara francés experiencias extremadamente secretas en los inmensos campos de tiro desiertos del "Centro del Ejército para Ensayo de Máquinas Especiales", situado en Colomb—Bechar. Como es lógico, no se han publicado los resultados, pero lo que si se sabe es que Francia realiza un esfuerzo considerable y que ya ha obtenido resultados de importancia en lo que se refiere a los proyectiles "auto-proyectados", "tele-guiados" y "auto-guiados".

Es sabido que el procedimiento de "auto-proyección" es el que se emplea para lanzar los petardos de los fuegos artificiales; el proyectil es movido, cuando parte del suelo, por un cohete merced a una rampa de lanzamiento. El procedimiento "tele-guiado" consiste en mantener el proyectil dentro de una trayectoria; se traza en el aire un haz electro—magnético dentro del cual se mantiene el proyectil. El procedimiento "auto-guiado" consiste en un dispositivo que permite hacer "aspirar" el proyectil por el objetivo a lograr, al final de la trayectoria. Es, por ejemplo, el ruido de un motor el que atrae el aparato; puede ser también el eco de las radiaciones que él mismo emite.

Las máquinas que se llaman "especiales" pueden clasificarse en cinco categorías diferentes. de acuerdo con el lugar de partida y el de llegada: Aire-aire. aire-suelo, suelo-suelo a gran distancia, suelo-suelo a corta distancia y, finalmente, suelo-aire.

Los proyectiles "aire-aire" están destinados a completar el armamento de los cazas; serán lanzados por un avión en vuelo sobre otro avión, por ejemplo, un bombardero volando a gran altitud en una región de la atmósfera en la que el caza pierde su posibilidad de manejo. Un dispositivo de auto-guía pondrá al aparato sobre la pista del bombardero perseguido y un "cohete de proximidad" hará estallar el proyectil en el momento debido.

Arma ofensiva, la máquina "aire-aire" puede, por el contrario, servir también para la defensa de un bombardero atacado por un avión de caza.

El proyectil aire-suelo" es la bomba guiada. lanzada desde un aparato de bombardeo sobre un objetivo terrestre. Desde el momento de su lanzamiento la bomba se dirige directamente hacia el objetivo. El aviador se contentará con una aproximación de diez kilómetros, y la precisión del tiro sustituirá a la cantidad de las bombas por su mejor resultado.

Por medio de una bomba de esta clase, destruyeron los alemanes, en 1943, el super-acorazado italiano "Roma".

La tercera categoría se compone de aparatos que tienen que transportar una masa de explosivo a una distancia muy larga. Pertenecen a esta categoría los aviones sin piloto, del tipo V 1, y los proyectiles-cohetes, del tipo V 2.

Estas máquinas son muy difíciles para tele-dirigir, a causa de su gran recorrido de 200 a 300 o incluso más como se trata ahora de conseguir. Además, el enemigo puede fácilmente desviarlas, puesto que puede fácilmente desorganizar el auto-guía a la llegada. Si el mecanismo está centrado en el calor, no hay nada que impida, alumbrar, por ejemplo, falsos fuegos próximos al objetivo con el fin de desviar el proyectil.

Todas estas armas modernas poseen gran interés para todas las naciones que pueden verse mezcladas en una guerra. Pero las máquinas a cuya realización se entrega con gran energía la ciencia francesa, son los proyectiles de interceptación aérea (suelo-aire) y los aparatos anti-carros (suelo-suelo) a corta distancia.

¿Por qué? Porque las dos armas ofensivas enemigas que Francia teme más son el avión de bombardeo adverso y el carro adverso.

Las "máquinas de interceptación" están destinadas a derribar los aparatos de bombardeo enemigos o aparatos especiales. Están llamadas a sustituir en un plazo más o menos próximo, en primer lugar, la artillería de la defensa anti-aérea y, en segundo lugar, la aviación de caza. con resultados muy superiores a los de estas armas clásicas.

En efecto, si un avión de caza necesita más de siete minutos para alcanzar y atacar a un bombardero enemigo que vuela a 10, 12 o incluso a 15.000 metros de altitud, si la artillería anti-aérea necesita por lo menos tres o cuatro minutos para tirar, el aparato de interceptación auto-proyectado, tele-guiado o auto-guiado puede alcanzar su objetivo en un minuto.

Se calcula que serán sucientes tres máquinas para derribar dos aviones. Un avión a reacción cuesta aproximadamente unos 50 millones de francos, y los gastos de formación de un piloto se elevan a 10 o 12 millones.

Por el contrario, una de estas máquinas especiales costará, cuando sean construídas en gran serie, de 500 a 600.000 francos.

Puede verse la gran economía que podrá realizar una nación renunciando a una gran flota aérea de defensa y creando sobre sus fronteras una verdadera barrera de aparatos de interceptación.

En primer lugar, una línea de "radar" de vigilancia; detrás, una serie de "centros de tiro", que encierren los aparatos de telecomando y, a cierta distancia, las rampas de lanzamiento. Estos centros se repartirán en tres bolillos a una distancia entre sí de 40 a 50 kilómetros. En torno a cada uno de ellos, en un radio de acción de unos 50 kilómetros. todo avión enemigo descubierto por los "radars" de vigilancia, sería inevitablemente derribado un minuto después por el tiro de las máquinas tele-guiadas.

Sería suficiente, pues, establecer unas decenas de estos centros entre el mar del Norte y los Alpes para impedir todo ataque de bombaderos enemigos sobre el territorio francés.

En cuanto a la máquina anti-carro, es análoga a la precedente, pero mucho menos complicada. porque el tele-comando se ejerce a una distancia muy corta. Su precio de costo es también mucho menos elevado, aproximadamente 100.000 francos, porque el tele-comando se ejerce a una distancia muy corta. Su precio de coste es también mucho menos elevado, aproximadamente 100.000 francos, porque su motor, fabricado para funcionar menos tiempo, es relativamente sencillo. El mecanismo de auto-guía puede ser arreglado para que el proyetil sea "aspirado" por la masa metálica del carro o por el ruido del motor o por el calor que se desprende de él.

Estas bombas anti-carros que son de una extremada precisión. son también de una gran eficacia, gracias a la "carga de sondeo" de que están provistas y que les permite agujerear, como con un sacabocados, placas blindadas de gran espesor.

¿Porqué no dotar al ejército de tierra de esta nueva máquina que tiene la ventaja, además, de que las rampas de lanzamiento son ligeras y muy movibles? Cualquier vehículo blindado que pasase ante el campo de acción de esta artillería especial sería infaliblemente destruído. Se podría, pues, economizar, no solo la artillería clásica y las armas anti-carros de infantería, sino también los aviones de ataque a ras de suelo especializados en la destrucción de carros enemigos.

En la carrera por las armas secretas. Francia no se encuentra (lo mismo que cualquier otro país) en situación de hacer estas máquinas a base de una fabricación industrial en serie. Sus sabios y sus técnicos no están más retrasados que sus colegas o rivales extranjeros, lo cual es digno de señalar si se tiene en cuenta que los franceses no pudieron, durante cinco años, entregarse a ningún estudio serio, mientras en otros países se continuaban las investigaciones sobre el material de guerra.

-En lo que se refiere a máquinas de interceptación y máquina santi-carros, se puede afirmar que los investigadores franceses han obtenido resultados importantes gracias a una enorme energía y devoción. Como se ha dicho en la tribuna de la Asamblea, "hay que situarles en la avanzada de los investigadores del mundo entero".

Reclama cancelación de un pago la C. N. S. S.

•En el Ministerio del Trabajo y Previsión Social se ha recibido el siguiente oficio:

CAJA NACIONAL DE SEGURO SOCIAL LA PAZ - BOLIVIA.

Al señor Ministro del Trabajo y Previsión Social, Presente.

Señor Ministro:

Tengo el agrado de transcribir a Ud. el siguiente oficio que la Institución de mi Presidencia ha dirigido en la fecha al señor Ministro de Hacienda:

"La Paz, 27 de febrero de 1951.— Al señor Ministro de Hacienda.— Presente.— Señor Ministro: En las gestiones personales que tuve el honor de llevar ante su alta autoridad, obtuve que de la sexta parte de los impuestos sobre el comercio y la industria en la gestión de 1950, destinada a cubrir el seguro de enfermedad y maternidad, conforme al Artículo 73 de la Ley del Seguro Social General Obligatorio, se asignara la cantidad de seis millones de bolivianos al sostenimiento del Instituto Boliviano de Seguridad Social, con la condición de que esa cantidad se dispusiera de Bs. 500.000.— para cancelar el préstamo que la Caja Nacional de Seguro Social otorgó al Instituto en fecha 10 de noviembre plazo que, según el contrato suscrito en la mencionada data, ha vencido el 30 de diciembre del pasado año.— Ahora bien: en el Presupuesto del Instituto para el año 1951 no se ha consignado la partida de Bs. 500.000.— destinada a la cancelación del préstamo; de ahí es que acudo a Ud., señor Ministro para pedirle que, en cumplimiento del acuerdo a que llegamos con Ud., en la entrevista a que antes me he referido, ordene Ud., que se incorpore ese item para que el Instituto cumpla el compromiso que ha adquirido.— Bien sabe Ud., señor Ministro, que de mi parte he puesto todo empeño en que la Caja Nacional de Seguro Social, contribuya al sostenimiento del Instituto, no obstante su labor negativa hasta la fecha, a fin de no entorpecer los planes que sobre el Seguro tiene el Supremo Gobierno, llegando al punto de convenir la transferencia de la suma de seis millones de bolivianos.— Como personalmente he adquirido ante mi Directorio la responsabilidad del pago del préstamo concedido, la insólita conducta del Instituto me coloca en muy difícil situación; por ello es que pido a Ud. quiera disponer que el Instituto llene la obligación contraída y haga honor al documento que tiene suscrito.— Con este motivo, ofrezco a Ud., las seguridades de mi más alta consideración.— (Fdo). Presidente del Directorio.— Néstor Oropeza".

Ruego a Ud., señor Ministro, influir ante el señor Ministro de Hacienda para que éste ordene que el importe de Bs. 500.000.— que adeuda a esta Caja el Instituto Boliviano de Seguridad Social, proveniente del préstamo que nuestra Institución otorgó al Instituto el 10 de noviembre de 1950, según contrato de igual fecha, sea consignado en el presupuesto del I. B. S. S. correspondiente al año 1951, a fin de que éste pueda cumplir el compromiso contraído.

Anticipándole mis agradecimientos por su colaboración en este asunto, me es grato reiterar al señor Ministro las seguridades de mi consideración distinguida.

CAJA NACIONAL DE SEGURO SOCIAL (Fdo). Néstor Oropeza, Presidente del Directorio.

SINDICATO FABRIL "MANACO" —

Se ha recibido en la Inspección General del Tarbajo una nota del Sindicato Fabril "Manaco" de Cochabamba, por la cual comunican a esa autoridad que de acuerdo con el artículo 6º de sus Estatutos en vigencia, esa entidad ha convocado a elecciones para el período 1951-1952, habiendo sido elegidos los siguientes:

"Secretario General, Flavio Villar G.; de Relaciones, Cleto Quiroz; de Actas, Aurelio Flores; de Hacienda Ruperto Rocha; de Conflictos, Salomón Sanjinés; de Prensa y Propaganda, Emilio Encinas; de Deportes y Cultura, José Torrico; de Beneficencia y Emergencia, Julio Orosco y de Vinculación Femenina, María Ayaviri.

"Las elecciones fueron controladas por miembros de la Unión Sindical de Trabajadores Fabriles de Bolivia, habiéndose realizado en forma normal".

UN EXILADO PIDE LA VISACION DE SUS PASAPORTES

-En el Ministerio de Gobierno se ha recibido la siguiente carta fechada en Montevideo, en 27 de abril y firmada por Luis Peñaloza, miembro del Movimiento Nacionalista Revolucionario, que se halla exilado:

"Señor Ministro de Gobierno, doctor José Saavedra Suárez:

En fecha 27 de marzo ppdo. "La Razón" de La Paz informó que, en su despacho se había dado la noticia al citado diario de que el gobierno boliviano me había autorizado ingresar al país, dándose la orden correspondiente a las autoridades consulares en Santiago de Chile para la visación de mi pasaporte.

Aunque esta noticia no dejó de extrañarme, por cuanto sabe el gobierno que estoy exilado en el Uruguay, por las reiteradas gestiones realizadas ante el gobierno argentino, y suponiendo se tratase de un error en cuanto a mi residencia, me apersoné en fecha 9 del presente al Consulado de Bolivia, donde se me hizo saber que no existía orden alguna de La Paz. Aun más: el Cónsul se comprometió a telegrafiar a su despacho inquiriendo la verdad sobre la noticia, sin que hasta el presente se me hubiese hecho saber resolución alguna sobre el particular.

Por lo tanto, reitero a Ud. por la presente, mi pedido de pasaporte para retornar a Bolivia, a donde tengo pleno derecho de residir, y espero que su autoridad dispondrá oportunamente la visación de dicho pasaporte, ya que lo contrario supondría —igualmente— que se dan noticias a la prensa con el solo deseo efectista de aparentar la existencia de garantías que, en realidad, no se reconocen a la oposición.

Con este motivo, y señalando por domicilio el Consulado de Bolivia en ésta (de donde me harán saber lo que se resuelva sobre este asunto), saludo a Ud. atentamente.

(Fdo.) Luis Peñaloza".

Tranquila y sin Incidencias se Desarrollaron las Elecciones



Confundidos en un mismo grupo, partidarios de los dos bandos más importantes que asistieron a las elecciones de ayer, muestran sus simpatías mediante signos ante el objetivo de EL DIARIO. Puede obervarse la serenidad de los electores circunstancia que predominó en nuestra ciudad durante todo el día de ayer, contra la alarma reinante en la etapa preelectoral en que se esperaban hechos que felizmente no se produjeron. Esto se debe a la labor de las autoridades y al buen criterio de nuestro pueblo.

NOTAS GRAFICAS DE LAS ELECCIONES

Ofrecemos en esta página la documentación gráfica de las elecciones de ayer para la presidensia y vice—presidencia de la república, que se desarrollaron en un ambiente de absoluta tranquilidad y con la presencia del 50 por ciento, más o menos, de los electores incritos. Los clisés muestran varios aspectos del acontecimiento, logradas por el reporter gráfico de EL DIARIO, en los diferentes centros electorales que para el efecto se establecieron en la ciudad.

Pueblo y candidatos confundidos en los círculos que se congregaron esparcidos en todo el radio urbano, fueron a cumplir con su deberes cívicos depositando sus votos en las urnas controladas por representantes de las fuerzas políticas en pugna, cuyos resultados parciales ofrecemos en esta misma edición.

Hasta el momento, son dos los candidatos con posibilidades de éxito. Ellos son, el doctor Victor Paz Estenssoro, candidato del Movimiento Nacionalista Revolucionario y el doctor Gabriel Gosálvez del Frente Socialista, donde se han conjuncionade varias fuerzas de esa tendencia política. El resto de los candidatos no tienen ya ninguna posibilidad de triunfo.



Conjunto de ciudadanos disfrutando del sol de la mañana y a la espera de los resultados de las elecciones presidenciales.



Otro grupo de electores rodeando a una entusiasta dama que, como muchas otras, colaboró en las elecciones de ayer.

La mujer boliviana, intervino también en el acto plebiscitario de ayer. Este hecho dió una nota de simpatía que puso de relieve el interés demostrado por el elemento femenino, al contribuir con su aporte a la labor que los dirigentes políticos debieron realizar en favor de sus candidatos.



Jorge Carvajal Pérez del Castillo y otros miembros de Falange, votando por la fórmula de esa organización, integrada por el General Bernardino Bilbao Rioja y por el señor Alfredo Flores Suárez.



Hernán Siles Zuazo es rodeado por sus partidarios del MNR, durante el recorrido que el candidato a la vice-presidencia de la república realizó por todas las zonas electorales.



El señor René Otero Calderón miembro de la mesa Nº 20 que funcionó en la Escuela Brasil, controla con las otras autoridades de esa mesa el depósito que un sufragante hace de su voto.

En la Escuela Cuba, un grupo de ciudadanos espera el resultado de los votos emitidos en la mesa Nº. 43, donde obtuvieron 56 votos la fórmula Gosálvez—Arce y 53 la integrada por Paz Estenssoro y Siles.



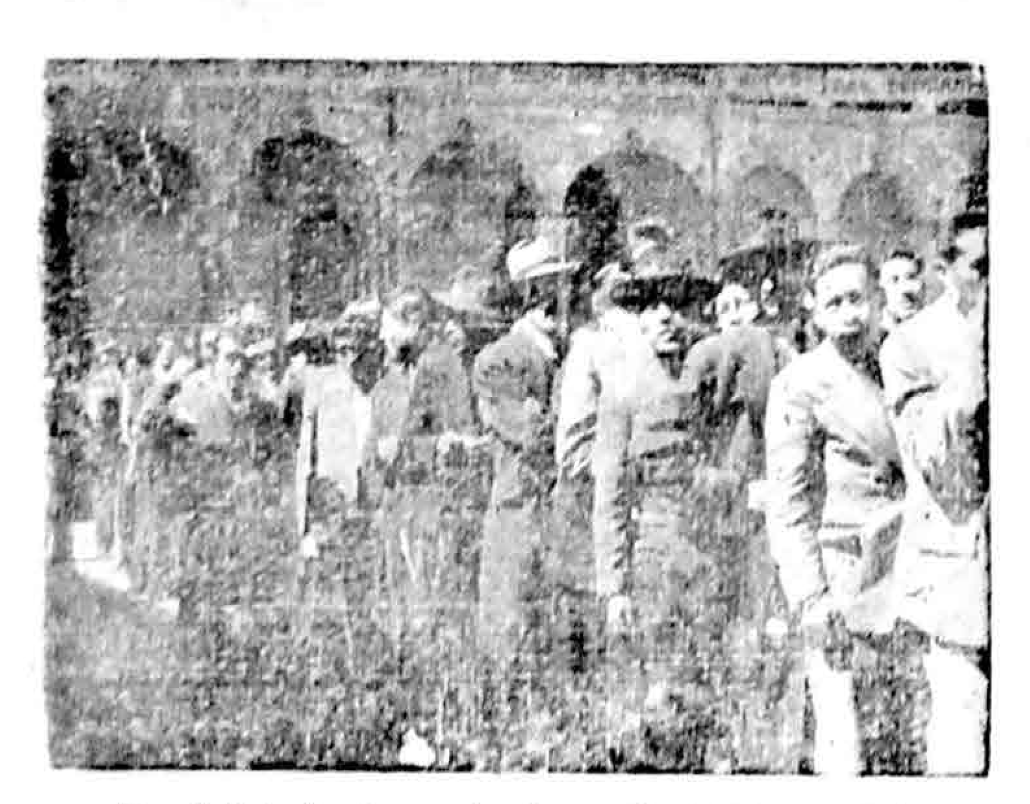
El fanatismo político en La Paz, se concretó a manifestaciones como ésta en que los parciales de las fuerzas en pugna dmostraron sus simpatías con la serenidad tan bien recibida por toda la población y que evitó desbordes desagradables.



La señora de Taboada entusiasta colaboradora de Acción Cívica Boliviana, distribuye papeletas en favor de la fórmula de ese sector político que participó en las elecciones.



No solamente las mesas de zonas electorales sirvieron para depositar las papeletas de los seis candidatos a la presidencia de la república. Gran cantidad de este documento cubrió materialmente el suelo de las escuelas y demás locales donde se realizaron ayer los comicios electorales.



En el Colegio Ayacucho, hacen "cola" los ciudadanos para depositar sus votos. Este es el gráfico que patentiza el orden con que se llevaron a cabo los comicios electorales, una prueba más de la disciplina predominante.



El señor Gastón Araoz dirigente político del movimientismo, distribuye papeletas entre sus correligionarios políticos.



Con verdadero espíritu cívico, la ciudadanía depositó así el voto que será computado para elegir el mandatario que regirá los destinos de la patria durante el período 1951-1955.